



MERSİN VALİLİĞİ

ERDEMLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU

Editör: Prof. Dr. Ahmet Atasoy



TOURISM
DESTINATIONS IN
MERSİN ERDEMLİ
DISTRICT

REISEZIEL LANDKREIS
"ERDEMLİ" IN MERSİN

LA DESTINATION
TOURISTIQUE DE LA
SOUS-PRÉFECTURE
D'ERDEMLİ DE MERSİN

EL DESTINO DEL DISTRITO
DE ERDEMLİ, MERSİN

ТУРИСТИЧЕСКИЕ
НАПРАВЛЕНИЯ
РАЙОНА ЭРДЕМЛИ
ПРОВИНЦИИ
МЕРС

الوجهة السياحية في اردملي
مرسين



Erdemli İlçesi İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu

Editör: Prof. Dr. Ahmet Atasoy

Yayın No.: 1090

ISBN: 978-625-433-545-7

E-ISBN: 978-625-433-546-4

Basım Sayısı: 1. Basım, Temmuz 2022

© Copyright 2022, NOBEL BİLİMSEL ESERLER SERTİFİKA NO.: 20779

Bu baskının bütün hakları Nobel Akademik Yayıncılık Eğitim Danışmanlık Tic. Ltd. Şti.ne aittir. Yayınevinin yazılı izni olmaksızın, kitabın tümünün veya bir kısmının elektronik, mekanik ya da fotokopi yoluyla basımı, yayımı, çoğaltımı ve dağıtımı yapılamaz.

Nobel Yayın Grubu, 1984 yılından itibaren ulusal ve 2011 yılından itibaren ise uluslararası düzeyde düzenli olarak faaliyet yürütmekte ve yayınladığı kitaplar, ulusal ve uluslararası düzeydeki yükseköğretim kurumları kataloglarında yer almaktadır.

"NOBEL BİLİMSEL ESERLER" bir Nobel Akademik Yayıncılık markasıdır.

Genel Yayın Yönetmeni: Nevzat Argun -nargun@nobelyayin.com-

Genel Yayın Koordinatörü: Gülfem Dursun -gulferm@nobelyayin.com-

Alan Editörü: Sadık Küçükakman -sodik@nobelyayin.com-

Sayfa Tasarım: Mehmet Çakır -mehmet@nobelyayin.com-

Redaksiyon: Evrim Korkmaz -evrim@nobelyayin.com-

Kapak Tasarım: Mehmet Çakır -mehmet@nobelyayin.com-

Görsel Tasarım Uzmanı: Mehtap Yürümez -mehtap@nobelyayin.com-

Baskı Sorumlusu: Yavuz Şahin -yavuz@nobelyayin.com-



Kütüphane Bilgi Kartı

Atasoy, Ahmet.

Erdemli İlçesi İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu

1. Basım, X + 108 s., 13,5x21,5 cm. Kaynakça var, dizin yok.

ISBN: 978-625-433-545-7

E-ISBN: 978-625-433-546-4

1. Erdemli 2. Mersin 3. Turizm

Genel Dağıtım

ATLAS AKADEMİK BASIM YAYIN DAĞITIM TİC. LTD. ŞTİ.

Adres: Bahçekapı Mh. 2465 Sk. Oto Sanayi Sitesi No:7

Bodrum Kat, Şaşmaz/ANKARA

Telefon: +90 312 278 50 77

Faks: 0 312 278 21 65

Sipariş: siparis@nobelyayin.com

E-Satış: www.nobelkitap.com - esatis@nobelkitap.com

www.atlaskitap.com - info@atlaskitap.com

Dağıtım ve Satış Noktaları: Alfa Basım Dağıtım, Arasta,

Arkadaş Kitabevi, D&R Mağazaları, Dost Dağıtım,

Kika, Kitapsan, Nezih Kitabevleri, Odak,

Pandora, Prefix, Remzi Kitabevleri

Baskı ve Cilt

Meteksan Matbaacılık ve Teknik Sanayi Tic. Anonim Şirketi

Sertifika No.: 46519

Beştepe Köy Yolu No.: 3 06800 Beştepe/Çankaya/ANKARA



YAZAR ve ÇEVİRMENLER

AUTHOR AND TRANSLATORS

ERDEMLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU

Prof. Dr. Ahmet Atasoy

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm Rehberliği Bölümü
ahmetatasoy@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-0002-5076-408X.

Öğr. Gör. Cevat Ercik

Mersin Üniversitesi, Turizm Fakültesi Gastronomi ve Mutfak
Sanatları Bölümü
cevatercik@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-0002-9768-0027.

İNGİLİZCE ÇEVİRİ / ENGLISH VERSION

Dr. Öğr. Üyesi Demet Gül

Mersin Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi İngiliz Dili ve
Edebiyatı Bölümü
dmtgul@gmail.com Orcid:0000-0002-5424-4065.

ALMANCA ÇEVİRİ / DEUTSCHE ÜBERSETZUNG

Öğr. Gör. Aydın Demiral

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm İşletmeciliği Bölümü
aydindemiral@mersin.edu.tr, ORCID: 0000-0002-5422-6422

FRANSIZCA ÇEVİRİ / TRADUCTION FRANÇAISE

Dr. Öğr. Üyesi Deniz Demirkan

Mersin Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Mütercim ve Tercümanlık
Bölümü Fransızca Mütercim-Tercümanlık Anabilim Dalı,
ddemirkan@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-0002-1115-3411.

İSPANYOLCA ÇEVİRİ / TRADUCCIÓN ESPAÑOL

Dr. Öğr. Üyesi Lale Yılmaz

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm Rehberliği Bölümü
laleyilmaz@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-00023767-6499.

Mehmet Kaan Ünlübulduk

Mersin Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Turizm Rehberliği
Anabilim Dalı Yüksek Lisans Öğrencisi
mkaanunlubulduk@gmail.com, Orcid: 0000-0002-8052-4001.

RUSÇA ÇEVİRİ / русский перевод

Dr. Öğr. Üyesi Ömer Biçer

Mersin Üniversitesi Yabancı Diller Meslek Yüksekokulu
omerminsk33@gmail.com, Orcid: 0000-0001-6169-6038

ARAPÇA ÇEVİRİ / الترجمة باللغة العربية

Luna Çavuşoğlu

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm Rehberliği Bölümü
Lisans Mezunu
lunacavusoglu@gmail.com, Orcid: 0000-0002-4300-412x.



ÖN SÖZ

Akdeniz'in maviliğinde 100 kilometreden fazlası doğal sahillerden olmak üzere 300 kilometreyi aşan kıyı şeridi, yılın 300 günü güneş altında uzanan kumsalları, dört bir yanındaki doğal, kültürel ve tarihî zenginlikleri ile Mersin âdetâ bir yüzü cennettir.

Sahip olduğu eşsiz değerleri ve potansiyeli Mersin'in tarihin her döneminde kesintisiz olarak birçok uygarlığa ev sahipliği yapmasını, daima bir çekim ve cazibe merkezi hâline gelmesini, bölgesinde sosyal, ekonomik ve kültürel gelişime ön ayak olmasını beraberinde getirmiştir.

Geçmişten gelen gücünü günümüzde de ülkemizin önde gelen bir lojistik, tarım, ticaret ve sanayi kenti olarak pekiştiren Mersin, ekonomik gelişmişliğini zengin doğal güzellikleri, eşsiz kültürel varlıkları ve inanç merkezleri ile harmanlayarak farklı kültürlerin sevgi ve saygı ekseninde hep birlikte yaşanmasına ev sahipliği yapmaktadır.

Her biri tarihî derinliğini ve kültürel birikimini yansıtan bu eşsiz değerlere hemen hemen her köşesinde rastlanan Mersin, tarihe yön vermiş büyük medeniyetlerin ihtişamını yansıtan eserleri günümüzle buluşturarak geçmişle gelecek arasında köprü görevi gören özel bir ildir.

Erdemli ilçemiz de Mersin'in dört bir yanında görebileceğimiz tarihî, kültürel ve doğal zenginliklerin en güzel örneklerine ev sahipliği yaparak Mersin markası altında oldukça özel bir konumda bulunmaktadır.

Geç Helenistik dönemde kurulan Elaiussa Sebaste Antik Kenti, Korikos antik kentinin karadaki kalesinin karşısında, sahilden 200 metre açıktaki denizdeki kayalık üzerine kurulan ve Mersin simgesi hâline gelen Kız Kalesi gibi tarihî yapıları, ince kumlu uzun plajları ve turkuaz renkli denizleriyle mavi bayraklı plajları, sahip olduğu yeşilliklerle insana huzur veren Kayacı Vadisi, doğal güzelliklerle dolu bir doğa harikası olan Koramşalı Şelalesi, 40 metre yükseklikten kayalıkların arasından dökülen Karacaoğlan Şelalesi gibi doğal güzellikleri ile Erdemli ilçemiz göz kamaştırmaktadır.

Böylesine önemli değerleri, tarihsel zenginliğimizin, kültürel çeşitliliğimizin bir kanıtı olması yanında, ülke ve kent ekonomilerine büyük katma değer sağlayan turizm sektöründen ilimizin daha fazla pay alması noktasında da çok önemli bir kaynak olarak görmekteyiz.

İlimiz; turizm açısından büyük önem arz eden bu kültürel değerleri ve inanç merkezleri yanında, Toroslar'ın çam ormanlarının yeşili ile Akdeniz'in uçsuz bucaksız mavisinin bulunduğu noktada sahip olduğu iklimi ve doğa harikası güzellikleri ile turizmin her çeşidine imkân sağlamaktadır.

Zira sahip olduğu müze ve öğren yerlerinden anıt ve meydanlarına, mavi bayraklı inci gibi plajlarından dalış ile su altı yaşamından büyülenmeye, nehir ve derelerinde raftingden doğanın bozulmamış hâlinde trekkinge, benzersiz yamaçlarda kuşların gökyüzündeki dansına eşlik etmeden 300'den fazla kuş türünün oluşturduğu harmoniyi izlemeye, kışın benzersiz manzaralarda kayaktan, yazın yaylalarının serinliğine, birbirinden lezzetli Akdeniz balıklarından zengin mutfağına oldukça geniş bir yelpazede sunduğu gastronomi sanatının eşsiz tatlarına kadar seçenekler sunan Mersin ziyaretçilerine unutulmaz bir tatil vadederek ajandaların vazgeçilmez destinasyonu olmayı fazlasıyla hak etmektedir.

Bu bağlamda tarihî ve kültürel değerlerimizin, insanlığın ortak mirası olan bu zenginliklerimizi doğal dokusu ile birlikte korumaya büyük gayret göstermekte, bu eşsiz değerlerimizi turizm sektöründe en etkin ve verimli şekilde değerlendirerek katma değere dönüştürmeye, ilimizin turizm gelir pastasından daha fazla pay alabilmesine imkân sağlayacak yatırım ve tanıtım atağımızı sürdürmekteyiz.

Bugüne kadar her alanda yaptıkları çalışmalarla Mersin’imizin gelişiminde büyük pay sahibi olan Mersin Üniversitesi’ne ve bu çalışma özelinde Turizm Fakültemize, Fakülte Dekanımız Sayın Prof. Dr. Ahmet Atasoy hocamıza ve ekibi-ne ilimizin tanıtımına büyük katkı sağlayacağına inandığım bu çalışmayı hazırlamasından ötürü şükranlarımı sunuyor bu vesileyle herkesi Cennet Mersin’imizin bütün bu güzelliklerini görmeye ve yaşamaya davet ediyorum.

Ali İhsan Su

Mersin Valisi



KISA İÇERİK

YAZAR ve ÇEVİRMENLER.....	iii
ÖN SÖZ.....	v
ERDEMLİ İLÇESİ (MERSİN)TURİZM DESTİNASYONU	1
İNGİLİZCE ÇEVİRİ / ENGLISH VERSION	25
ALMANCA ÇEVİRİ / DEUTSCHE ÜBERSETZUNG.....	39
FRANSIZCA ÇEVİRİ / TRADUCTION FRANÇAISE.....	53
İSPANYOLCA ÇEVİRİ / TRADUCCIÓN ESPAÑOL.....	67
RUSÇA ÇEVİRİ / русский перевод.....	81
ARAPÇA ÇEVİRİ / الترجمة باللغة العربية.....	95

ERDEMLİ İLÇESİ
(MERSİN) TURİZM
DESTİNASYONU

Ahmet Atasoy
Cevat Ercik



İÇİNDEKİLER

ERDEMLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU 4

Tr 1. ERDEMLİ	4
Tr 2. ALATA SAHİLİ	5
Tr 3. AYAŞ-KUMKUYU PLAJI	6
Tr 4. AYAŞ-SULTAN KOYU PLAJI	7
Tr 5. KIZKALESİ PLAJLARI.....	8
Tr 6. ERDEMLİ ÇAMLIK VE KOCA HASANLI PLAJLARI ..	9
Tr 7. ERDEMLİ MERKEZ HALK PLAJI.....	9
Tr 8. ERDEMLİ BALIKÇI BARINAĞI	10
Tr 9. DİĞER PLAJLAR.....	10
Tr 10. KIZKALESİ (KORYKOS) KARA KALESİ	10
Tr 11. EMİRZELİ KALESİ	12
Tr 12. KANLIDİVANE	13
Tr 13. ELAIUSSA-SEBASTE (AYAŞ) VE KORYKOS (KIZKALESİ) SU İLETİM SİSTEMLERİ	14
Tr 14. ELAIUSSA SEBASTE ANTİK KENTİ	15
Tr 15. ÖKÜZLÜ KALESİ.....	16
Tr 16. PAŞA TÜRBESİ	17
Tr 17. AKKALE	17
Tr 18. KAYACI VADİSİ.....	18
Tr 19. KIZILGEÇİT VADİSİ- AKSIFAT VADİSİ	19
Tr 20. ÇAĞLAYAN VADİSİ KANYONU	19
Tr 21. KARACAOĞLAN ŞELALESİ	19
Tr 22. KORAMŞALI SAKLI ŞELELE.....	20
Tr 23. BÜYÜK VE KÜÇÜK SORGUN YAYLASI	20
Tr 24. GÜZELOLUK YAYLASI	21
Tr 25. HACIALANI YAYLASI	22
Tr 26. KÜÇÜK FINDIKPINARI YAYLASI (İÇMECELER)	23
Tr 27. ERDEMLİ LİMONU	23

ERDEMLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU

Tr 1. ERDEMLİ

Mersin'in önemli turistik ilçelerinden biri de Erdeмли'dir. Adana Şakirpaşa Havaalanı'na yakın bir konumda yer alan Erdeмли; Adana, Mersin ve Karaman yönlü ulaşım imkânına sahiptir. Mersin-Erdeмли arası 57 km olup, yolculuk süresi yaklaşık 47 dakikadır. Karaman-Erdeмли arası 253 km olup, ortalama yolculuk süresi 4 saattir. Erdeмли'de her kesimde uygun konaklama otelleri vardır.

Erdeмли



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 2. ALATA SAHİLİ

Alata sahili deniz kaplumbağaları ile kum zambakları-nın yaşadığı çok özel bir alandır. Bu nedenle kesin korunan alanlar listesine alınmıştır. Burası yaban hayatı gözlemciliği açısından önemli bir yerdir (*Aymak, 2004; Aymak vd. 2005; Ergene vd., 2006, Ergene vd., 2009*).

Alata Sahili



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 3. AYAŞ-KUMKUYU PLAJI

Burası Ayaş-Kumkuyu Plajı'dır. Maki bitkisinin kuşattığı Kumkuyu, doğal ve kültürel özellikleriyle dikkat çeken bir plajdır. Burada Kumkuyu; marina plajı ve halk plajı olarak çeşitli gruplara hitap ediyor. Çevresinde konaklama hizmeti veren otel vardır. Plaj Ayaş mevkiinde olup, Erdemli'ye 24 km uzaklıkta yer alır.



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 4. AYAŞ-SULTAN KOYU PLAJI

Sultan Koyu plajı Erdemli'nin Ayaş merkezinde yer alır. Burası rüzgâr, dalga ve akıntıdan uzak şirin bir yer olarak bilinir.



Fotograf: Mersin Kültür ve Turizm Müdürlüğü (Mersin Valiliği
(01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 5. KIZKALESİ PLAJLARI

Sığ olan denizin incecik kumların üzerinde kristal gibi parlayan turkuaz mavisi tertemiz denizin Kızkalesi Plajları çok özeldir. Karadan denize doğru taşan antik kalelerin arasındaki bu plajlarda turizm her daim çok canlıdır. Açıklara doğru battık izlerinin yer aldığı denizde özel izinlerle dalışlar yapılıyor. Temiz şehir ödüllü Kızkalesi, turizm bakımından gelişmiş bir altyapıya sahiptir.



Fotograf: Türk Hava Kurumu (Mersin Valiliği 01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 6. ERDEMLİ ÇAMLIK VE KOCA HASANLI PLAJLARI

Erdemli Çamlığı sahile yeşil bir şerit gibi uzanmaktadır. Bu şeridin sahil tarafında Erdemli Çamlığı Sahili ve Tömük Sahili uzanır. Doğal özellikleri nedeniyle kamp turizmi çok uygun bir yerdir.

Tr 7. ERDEMLİ MERKEZ HALK PLAJI

Erdemli sahil parkı kıyı boyunca uzanır. Parkın içinde çadırılı alışveriş mekânları ile küçük plajlar yan yana bulunmaktadır. Yürüyüş, spor imkânlarına ilaveten plaj keyfi de vardır. Şehir ortamında deniz imkânının sunulduğu bu yer çok hoştur.

Erdemli Merkez Halk Plajı



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 8. ERDEMLİ BALIKÇI BARINAĞI

Erdemli’de balıkçılık bir tutku olarak yapılır. Bu tutku, balıkçı barınağını süsleyen çok çeşitli türler olarak ortaya çıkar. Limon çiçeğine taze balık kokusunun karıştığı balıkçı hali ise tutkunun lezzette dönüştüğü yer olarak her daim cıvıl cıvıl bir yerdir.

Erdemli Balıkçı Barınağı



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 9. DİĞER PLAHLAR

Erdemli’de temiz deniz ve ince kumdan oluşan çok sayıda plaj vardır. Bunlar Limonlu Halk Plajı, Yemişkumu Halk Plajı, Çeşmeli Halk Plajı, Arpaçbahşış Halk Plajı, Tömük Plajı, Sultan Koyu Halk Plajı’dır.

Tr 10. KIZKALESİ (KORYKOS) KARA KALESİ

Burası Erdemli Kızkalesi’dir. Burası karadakiler gibi yüce yalnızlıkta inşa edilmiş bir kale değildir. Aksine ufuklara bakan, adadan yükselen bir kaledir. Kızkalesi birçok kültüre ev sahipliği yapmıştır. Antik coğrafyacı Strabon’un aktardığına göre Kızkalesi inşa edilmeden önce burası korsanların barınağı

imiş. Kaleyi Bizans ve Ermeniler vaktiyle çok önemsemişler. Kale, kare planlı odaları, eskiden yeniye şapelleri, taban mozaikleri, sarnıçlar ve işlikleriyle tam donanımlı bir yapıdır. Göz temasındaki Kızkalesi, denizin içinde güzel bir yerde durduğu için hep merak edilmiş, efsanelere bile konu olmuştur. Bir efsaneye göre Kıbrıs kralı, biricik kızı güzel prensesini falcının tarif ettiği yilandan korumak için yaptırmış, üzüm gibi güzel prenses burada başını hep dik tutmuş, ancak Kıbrıs'tan gelen bir sepet üzümle prensesin tacı düşmüş, çünkü vaktiyle falcının tarif ettiği yılan üzüm sepetine gizlenmiş ve kızı zehirlemiştir. Görünen hakikat, buranın bir şaheser oluşudur.



Fotograf: Türk Hava Kurumu (Mersin Valiliği 01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Erdemli'nin yanı başında bir müze gibi duran bu kalede ünlü piyanistler konser verir. Güzelliği tekne turlarıyla keşfedilen Kızkalesi'nin denizi ise ödüllü temiz bir denizdir. Erdemli'nin toprakları merhamet hayırıdır. Antik dönemden bu yana lütfedilen bu topraklarda insan hep eke durmuş, böylece

çok güçlü kentler üretmiştir. Roma döneminde zeytinyağı ve şarap üretimiyle ünlenen Korykos, deniz ve kara kalesinden oluşan ikili savunma sistemiyle müthiş bir kudret olmuştur (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızı-larslanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Güzelliğiyle uygarlıkları birbirine bağlayan Korykos, Dağlık Kilikya'nın sahilinde çok iyi korunmuştur. Her biri ayrı bir incelikle iş-lenen mezar taşları ise oldukça görkemlidir. Değer bilen Erdemli, Korykos'u bir mücevher gibi parlatmıştır. Böylece alternatif turizme çok büyük olanaklar yaratmıştır.

Tr 11. EMİRZELİ KALESİ

Emirzeli Kalesi, Erdemli'ye 28 km uzaklıkta yer alır. Evvel-den çok kez el değiştiren Emirzeli'de birçok sağlam yapı vardır. Olba Krallığı'nın zenginliğine açılan, peristilli evlerin kapı kalın-tıları hâlâ ayakta (Aydınoğlu, 2007: 113; Kerem, 2009: 145-146). Bu yapısal anıların geçmişi, zaman yolculuğuyla turizmin hayallerine taşınacak niteliktedir. Uygarlıklar arası mesafeyi yakın eden bu izler Anadolu'nun önemli bir kültür mirasıdır.

Emirzeli Kalesi



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 12. KANLIDİVANE

Kanlıdivane, tabiatın kopyası değil, aksine Hellenistik Kule, obruk duvarına işlenmiş aile kabartmaları, kiliseler, ev kalıntıları, çanakçı nekropolü, Aba'nın mezarı gibi anıtlarla tabiatın doğasına sanat katmış bir yerdir (Eyice, 2012: 414-415; Kerem, 2009: 113-119; Aydınoğlu, 2007: 115). Kanlıdivane'nin orta yerinde derin bir obruk var ki efsanelere bile konu olmuştur. Obruk taşlarına yansıyan kırmızı renkli izler, efsanelerde halka halka dalgalanılmıştır. Bir efsaneye göre Romalılar döneminde suçlular obruğa atılarak hayvanlara yem edilirmiş. Etrafa sıçrayan kan, duvarda kalan iz olmuştur. Başka bir efsane ile anlatılan bir olay var ki tamamen bilimsel bir gerçektir. Bu efsanede ise yağmur suyunun bu bölgedeki kırmızı renkli toprakla birleşerek obruk duvarları boyamasıdır. Bunun bilimsel karşılığı ise kalker oksitlerinin bıraktığı izleri yansıtır. Görünen hakikat, buranın tabiatına ilave edilmiş sanatın doğasıyla uyumlu bir yer oluşudur. Olba Hanedanlığı'nın limana inilen taşlı yollarında zeytinyağı üreten Kanlıdivane, Erdemli'ye 17 km uzaklıkta yer alır. Kültür turizmi başta olmak üzere her çeşit turizm için önemli bir rotadır.

Kanlıdivane



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 13. ELAIUSSA-SEBASTE (AYAŞ) VE KORYKOS (KIZKALESİ) SU İLETİM SİSTEMLERİ

Tüm çağların ortak eseri olan Sebaste ve Korykos, Toroslar'dan Akdeniz'e uzanan su kemerleriyle hayat bulmuştur (*Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızıllar slanoğlu, 2018: 458; Aydın oğlu, 2007: 97*). Kilometrelerce uzanan bu sanat eseri bir mühendislik harikası olarak Erdemli'de durmaktadır. Akıl ve zekâyla suya yön veren bu yollar, turizme her açıdan farklı seçenekler sunmaktadır. Sahilin antik izleriyle başlayan su yolları rotası Toroslar'a doğru 15-20 km kadar devam etmektedir.

Su İletim Sistemleri



Fotoğraf: Mustafa Eser

Tr 14. ELAIUSSA SEBASTE ANTİK KENTİ



Kültür yumağıyla Elaiussa Sebaste, tarihi aydınlatan sayfalarla doludur. Zamanı donduran antik liman, kentin belirgin izleri arasında agora, tiyatro, kilise, ev kompleksleri, suyuolları, hamamlar vardır. Seramiğin bir resim sanatı olduğu bu kentte, deniz canlısı mozaiklere fosil gibi nakşedilmiştir (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızılarıslanoğlu, 2018: 458; Aydınnoğlu, 2007: 97). Zeytinyağı üretiminin ilk öğ-

retilerini de ortaya koyan uygarlığın kalıntıları, Erdemli'ye oldukça yakın konumdadır. Elaiussa Sebaste Antik Kenti; kültür, agroturizm, arkeoturizm gibi birçok konuda öğretici değerler içermektedir.



Fotoğraf: Kültür ve Turizm Müdürlüğü (Gülcan Acar)

Tr 15. ÖKÜZLÜ KALESİ

Sütun başlarındaki öküz kabartmaları nedeniyle buraya Öküzlü Kalesi deniliyor. Ancak zaman ile sanatın birbirine dokunduğu bu kalenin gerçek adı belirsizdir. Açık kapıların ardındaki sivil mimari kalıntılarına da bu belirsizliğin solgun izleri yansımış durumdadır. Sarnıçlarının hâlen işlev gördüğü bu antik yerleşmenin bazilikaya (Kerem, 2009: 150; Mimaroglu ve Aydınoglu, 2017: 127-130, 132) giden taş döşemeli açık yolları ziyaretçi bekler. Eğer biri bu kalenin gerçek adını hatırlarsa, sınırı olmayan bilgi denizine kendi adını da kaydedebilir. Batısandallı köyünde bulunan Öküzlü Kalesi'nin Erdemli'ye uzaklığı 17 km'dir. Kırın tam ortasında bulunan kale, doğa ve kültür rotaları için çok güzel bir hedef oluşturuyor.

Öküzlü Kalesi



Fotoğraf: Mustafa Eser

Tr 16. PAŞA TÜRBESİ

Paşa Türbesi Selçuklu dönemi eseri olup, Erdemli ile Silifke yolu üzerinde yer alır. Türbeyi onurlandıran Paşa, Anadolu'ya deniz yolu ile gelen ilk Türklerden biridir. Burası Erdemoğulları'ndan Erdemli'ye kalan bir hatıra olarak çok değerlidir.

Tr 17. AKKALE

Burası Erdemli'deki Akkale'dir. Akkale'nin ekonomik ömrü, zeytin ağacının gölgesinde denize karşı bir konumda geçmiştir. Burada zeytinyağı sevkiyatında kullanılan çok büyük sarnıç hâlen sapasağlam durmaktadır. Sarnıcın etrafından denize doğru genişleyen çok sayıda antik kalıntılar vardır (Kerem, 2009: 112; Naycı vd. 2020: 17-19). Deniz ticaretiyle ünlenen Akkale kültür turizmi açısından çok önemli bir rota olmaya devam ediyor.

Akkale



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 18. KAYACI VADİSİ

Torosların her yeri kesik kesik kanyonlarla doludur. Erdemli’de ise erdemce yüce çok güzel kanyonlar vardır. Limon Çayı’nın çift taraflı dik duvarlar arasına sıkışan bölümü, Lamas Kanyon’u olarak bilinir. Sessiz, sakin ve mutlu bir şekilde sahile bağlanan kanyonun yukarısında ise serüvenlerle dolu cıvıl cıvıl bir dünya vardır. Burası doğanın sevildiği, yeşilin korunduğu özel bir vadi ki tam bir mikroklima sahasıdır. Nadir ağaçların çiçekler arasında uçan kelebekler, suda yüzen alabalıklar, dal-dan dala atlayan sincaplarla masallar dünyası bir yerdir. Kanyon duvarında gökyüzünü görebilen pencerelerin ardındaki antik su kanalları kanyona nakşedilmiş işlemler gibi durmaktadır. Sulu parkur olarak da yapılan doğa yürüyüşlerinin her bir karesi şelaleler, çağlayanlar, devkazanları, mağara ve galerilerle dopdodur. Beraberce yapılan bu yürüyüşlerin anıları ise hatıralara kazınan izlerle dolmaktadır. Doğanın yüksek sinerjisi bazen de kampli çadırlara ev sahipliği yapıyor. Kanyonun ilerleyen kesimlerinde ise doktorun yeri olarak bilinen restoranlar ve piknik alanları vardır. Suyun üstüne kurulan platformlarda keyifli yeme içme seçenekleri de sunulmaktadır. Kayacı Vadisi, Erdemli’ye oldukça yakın bir yerdir (Atasoy, 2021: 13-14).

Kayacı Vadisi



Fotograf: Kültür ve Turizm Müdürlüğü (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 19. KIZILGEÇİT VADİSİ-AKSIFAT VADİSİ

Limonlu çayının yukarı kesimleri Kızılgeçit Kanyonu ve Aksıfat kanyonları ile devam eder. Doğa objelerinin resmedildiği kanyonlara antik dönemin sezgileri karışmıştır. Doğanın müzesi bu kanyon vadiler antik kent, kale, köprü, su kanalları ile doludur. Hayranlık uyandıran kanyonun serin sularında trekking grupları soluyor. Başlangıçta küçük şeylerle başlayan yolculuk vadilerin ilerleyen kesimleri harika şeylerle doludur. Toroslar'ın en güçlü bağımlı oluşturan bu vadiler Türkiye'nin de en uzun kanyonların biridir. Erdemli Limonlu'da başlayan kanyonlar dizisi tam 81 km uzunluktadır (*Atasoy, 2021: 13-14*).

Tr 20. ÇAĞLAYAN VADİSİ KANYONU

Çağlayan Kanyonu, Erdemli'ye 5 km uzaklıkta yer alır. Doğal ortam özellikleri arasında sıralı çağlayanların oluşudur. Tarihin derinliklerine film şeridi gibi uzayan antik pencerelemin ardındaki su kanalları, geçit veren antik kanyon kaldırımlarının dibindeki çağlayanların turkuaz renkleri buraya bambaşka bir karakter sunmuştur. Çağlayanların orkestra olduğu bu kanyonda doğanın sesi hep yankılanıyor. Çağlayanların neşe saçtığı bu kanyon piknik alanlarıyla tanınır. Sahilin sıcak ve nemli oluşuna karşın buranın serin bir ortamdan oluşması ise güzel bir alternatiftir. Bu özellikleriyle burası doğa yürüyüşleri, macera tutkunları, fotoğrafçılar, kampçılar için uygun bir alandır (*Atasoy, 2021: 14*).

Tr 21. KARACAOĞLAN ŞELELESİ

Karacaoğlan Şelelesi, Erdemli'nin Elvanlı Mahallesi'nde yer alır. Denize ve karayoluna oldukça yakın bir konumdadır. Diğer şelalelerin aksine Karacaoğlan şelelesi pat diye kanyon duvarından atılmaz. Limon çiçekleri arasından gelen bu su, adeta diller dökerek merdivenli basamaktan yavaş yavaş sa-

çılır. Sisi andıran bu görüntüsü, her şeye harika bir güzellik katıyor. Sahil şehrin hemen yanı başındaki Karacaoğlan Şelalesi bisiklet turları için mükemmel bir seçenektir (*Atasoy, 2021: 8*).

Tr 22. KORAMŞALI SAKLI ŞELELE

Koramşalı Saklı Şelale Erdemli'ye 25 km uzaklıktadır. Oluşum özellikleriyle burası doğa bilimine gidilen yolun başlangıcı gibi duruyor. Burada her şey suyun hareketiyle gerçekleşmiştir. Yeraltı suyunun etkisiyle önce mağara oluşmuş, mağaranın tavanı incelmış çökmüş, böylece doğanın gizemi açığa çıkmıştır. Mağaraya düşen kaynak suları mağaranın tabanında devkazanı oluşturmuş, şelalenin sesi yeni doğanın tiz çığlığı gibi yankılanıyor, mağarada oluşan sis fırtınaya dönüşecek kadar yoğundur. Devkazanını dolduran su ise buz kadar soğuktur. Doğanın şelaleye verdiği bu güzelliği herkes görsün diye turizme açılmıştır. Doğa yürüyüşlerinin ardından şelale havuzunda serinlemek sıra dışı bir deneyim sunuyor (*Atasoy, 2021: 8*).

Tr 23. BÜYÜK VE KÜÇÜK SORGUN YAYLASI

Burası Toroslar'ın yüksek yaylası Sorgun'dur (*Can, 2021: 480*). Tipik özellikleriyle Erdemli'nin gözdesi olan Sorgun, elma bahçeleri ile nam salmış bir yerdir. Burada hayatın bir alışkanlık olduğunu hatırlatan tarihî izler, yaylanın her tarafına yayılmış durumdadır. Yazın serin, kışın derin karlarıyla burası önemli bir uğrak mekânı olmaya devam ediyor. Düzgün yollara sahip olan yaylanın Erdemli'ye uzaklığı ise yaklaşık 41 km'dir.

Tr 24. GÜZELOLUK YAYLASI

Burası Güzeloluk Yaylası'dır. Osmanlı kültürünün hayat izleriyle dolu bu yaylada hiçbir şey bozulmadan günümüze kadar gelebilmiştir. Tipik örnekleri arasında cami, çeşme, medrese, konak vardır. Gücünü doğadan alan yaylada kiraz, şeftali, elma, domates, hıyar gibi önemli üretimler vardır. Erdemli'ye 38 km uzaklıkta yer alan yayla doğal ve kültürel özellikleriyle çok sayıda ziyaretçi alır.

Güzeloluk Yaylası



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 25. HACIALANI YAYLASI

Hacıalanı, geleneksel festivallerin dalgalandığı bir yayladır. 30 Ağustos'ta karakucak güreşleriyle başlayan şenlikler, çeşitli eğlencelerle devam eder (Can, 2021: 481). Akdeniz ardı dağ orman kuşağında yer alan, yaylanın ormanları ile onun sakinleri koruma altındadır. Tepeler arasında oluk gibi akan, serin temiz havası bol oksijen kaynağıdır. Yayla sebzeçiliği, kiraz ve şeftali yoğun olarak yapılır. Antik izlerin de peş peşe sıralandığı yayla, Erdemli'ye 43 km uzaklıktadır. Hacıalanı Yaylası, doğa ve kültür turizm başta olmak üzere alternatif turizmi için büyük çeşitliliğe sahiptir.

Hacıalanı Yaylası



Fotograf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 26. KÜÇÜK FINDIKPINARI YAYLASI (İÇMECELER)

Küçük Fındıkpinarı Yaylası içmeleriyle bilinir. Ormanlar içinde genişleyen yaylada çadırlı kamp yaygın bir gelenek olarak görülmektedir. Sağlık turizmi (dağ kürü) açısından burası çok elverişli bir potansiyele sahiptir. Akdeniz’den yükselecek gelen iyotlu havanın oksijenle birleşmesi sağlıklı bir ortam oluşturmuştur. Burası doğal ortam özellikleri açısından çok tercih edilen bir yayladır(*Can, 2021: 480*). Bağlı bulunduğu Erdemli’ye uzaklığı ise 32 km’dir.

Tr 27. ERDEMLİ LİMONU

Limon, en çok Erdemli’de yetişir (*Yavuz, 2021: 283*). Limon sarısı, bol sulu, parlak, az çekirdekli Lamas limonu, Türkiye’nin en kaliteli limonu olarak bilinir. Pürüzsüz dokusuyla güzelliğe müthiş bir kudret katar. Üstün yaşam enerjisi özellikleriyle çok geniş coğrafyalara sevkıyatı olur.



Fotograf: Kültür ve Turizm Müdürlüğü (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)



CONTENTS

TOURISM DESTINATIONS IN MERSİN ERDEMLİ DISTRICT	28
Tr 1. ERDEMLİ	28
Tr 2. ALATA BEACH	28
Tr 3. AYAŞ-KUMKUYU BEACH	28
Tr 4. AYAŞ-SULTAN BAY BEACH	28
Tr 5. KIZKALESİ BEACHES	29
Tr 6. ERDEMLİ PAMLIK AND KOCA HASANLI BEACHES ..	29
Tr 7. ERDEMLİ CENTRAL PUBLIC BEACH	29
Tr 8. ERDEMLİ FISHERMAN’S SHELTER	29
Tr 9. OTHER BEACHES	30
Tr 10. KIZKALESİ KORYKOS (BLACK CASTLE)	30
Tr 11. EMİRZELİ CASTLE	31
Tr 12. KANLIDİVANE	31
Tr 13. ELAIUSSA-SEBASTE (AYAŞ) AND KORYKOS (KIZKALESİ) WATER TRANSMISSION SYSTEMS ..	32
Tr 14. ANCIENT CITY OF ELAIUSSA SEBASTE	32
Tr 15. ÖKÜZLÜ KALESİ	33
Tr 16. PASHA TOMB	33
Tr 17. AKKALE	33
Tr 18. KAYACI VALLEY	34
Tr 19. KIZILGEÇİT VALLEY- AKSIFAT VALLEY	34
Tr 20. ÇAĞLAYAN VALLEY CANYON	35
Tr 21. KARACAOĞLAN WATERFALL	35
Tr 22. KORAMŞALI SAKLI WATERFALL	36
Tr 23. BÜYÜK SORGUN PLATEAU AND KÜÇÜK SORGUN PLATEAU	36
Tr 24. GÜZELOLUK PLATEAU	36
Tr 25. HACIALANI PLATEAU	37
Tr 26. KÜÇÜK FINDIKPINARI HIGHLAND (İÇMECELER)	37
Tr 27. LEMON	38

TOURISM DESTINATIONS IN MERSİN ERDEMLİ DISTRICT

Tr 1. ERDEMLİ

One of the important touristic districts of Mersin is Erdemli. Located close to Adana Şakirpaşa airport, Erdemli has transportation opportunities from Adana, Mersin and Karaman. The distance between Mersin and Erdemli is 57 km and the journey takes approximately 47 minutes. The distance between Karaman and Erdemli is 253 km and the average journey time is 4 hours. In Erdemli, guests from all walks of life can find suitable accommodation hotels.

Tr 2. ALATA BEACH

Alata beach is a very special area where sea turtles and sand lilies live. For this reason, it has been included in the list of protected areas. This is an essential place for wildlife watching (*Aymak, 2004; Aymak et al, 2005; Ergene et al., 2006, Ergene et al., 2009*).

Tr 3. AYAŞ-KUMKUYU BEACH

This is Ayaş-Kumkuyu beach. Surrounded by maquis, Kumkuyu is a beach that draws attention with its natural and cultural features. Here, Kumkuyu Marina Beach and Public Beach offer its guests equipment that appeals to different groups. It is very easy to reach the hotels that provide accommodation services around the beaches. The beach is located in Ayaş and 24 km from Erdemli.

Tr 4. AYAŞ-SULTAN BAY BEACH

Sultan Bay beach is located in Ayaş center of Erdemli. This place is known as a cute beach away from wind, waves and currents.

Tr 5. KIZKALESİ BEACHES

Kızkalesi Beaches are very special places with the turquoise blue clear sea water shining like crystal on the fine sands of the shallow sea. Tourism is lively in all seasons on these beaches among the ancient castles that overflow from the land to the sea. It is possible to dive with special permissions in this region, where there are traces of shipwrecks towards the open sea. Clean city award-winning Kızkalesi has a developed touristic infrastructure.

Tr 6. ERDEMLİ PAMLIK AND KOCA HASANLI BEACHES

Erdemli Camlik stretches to the coast like a green strip. Erdemli Çamlığı Beach and Tömük Beach stretch on the coastal side of this strip. Due to its natural features, camping tourism offers very suitable opportunities.

Tr 7. ERDEMLİ CENTRAL PUBLIC BEACH

Erdemli seaside park stretches along the coast. In the park, shopping places with tents and small beaches serve side by side. In addition to hiking and similar sports opportunities, visitors can also enjoy the beaches. It is a very pleasant place where the sea is offered in a city environment.

Tr 8. ERDEMLİ FISHERMAN'S SHELTER

Fishing is a passion in Erdemli. This passion is manifested in the wide variety of species that adorn the fisherman's shelter. The fisherman's state, where the scent of fresh fish mixes with lemon blossom, is always chirpy as the place where passion turns into taste.

Tr 9. OTHER BEACHES

Erdemli has many beaches of clean sea and fine sand, which are Limonlu Public Beach, Yemişkumu Public Beaches, Çeşmeli Public Beach, Arpaçbahış Public Beach, Tömük Beach, Sultan Bay Public Beach.

Tr 10. KIZKALESİ KORYKOS (BLACK CASTLE)

Erdemli Kızkalesi is not a castle built in lofty solitude like the castles on land. Rather, it is a fortress towering over an island, overlooking the horizon. Kızkalesi has hosted many cultures throughout history. According to the ancient geographer Strabo, Kızkalesi was the shelter of the pirates of the period before it was built. When the Byzantines and Armenians first occupied the castle, they cared a lot. The castle is a fully equipped building with square planned rooms, some old and some new chapels, floor mosaics, cisterns and workshops. Kızkalesi, which can be easily seen from the land, is a structure that has always been a subject of legends and has always been wondered by those who see it with its unique location in the sea. According to a legend, the King of Cyprus had his only daughter, his beautiful princess, built to protect her from the snake described by the fortuneteller, the beautiful princess always held her head high here, but the princess's crown fell off with a basket of grapes from Cyprus. Because the deadly snake described by the fortuneteller was hidden in a grape basket and bitten the girl to death. Stories aside, the fact in sight is that this build is a masterpiece. It is possible to witness the concerts of famous pianists in this castle, which looks like a museum right next to Erdemli. Kızkalesi, whose beauty is discovered by boat tours, is surrounded by an award-winning clean sea.

Erdemli's lands are for the good of mercy. People have always practiced agriculture on these lands, which were

avored in the ancient times, and these lands produced very strong cities. Famous for its olive oil and wine production in the Roman period, Korykos became famous with its dual defense system consisting of a sea and a land castle, with great power (*Kerem, 2009: 128-133; Durukan et al., 2013: 348-350; Kızılarşlanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97*). Connecting civilizations with its beauty, Korykos is very well preserved on the coast of Rough Cilicia. It is worth seeing the magnificence of the tombstones, each of which is handled with a different delicacy. The people of Erdemli, who appreciate their value, made Korykos shine like a jewel. It has created alternative tourism opportunities in this region.

Tr 11. EMİRZELİ CASTLE

Emirzeli Castle is located 28 km from Erdemli. Many solid structures rise in Emirzeli, which has changed hands many times throughout history. The remains of the doors of the fairy-style houses that opened up to the wealth of the Olba Kingdom still stand (*Aydınoğlu, 2007: 113; Kerem, 2009: 145-146*). The past of these structural memories has qualities that will be carried to the dreams of tourism with time travel. We can say that these traces, which close the distance between civilizations, are an important cultural heritage of Anatolia.

Tr 12. KANLİDİVANE

Kanlıdivane is not a copy of nature, on the contrary, it is a region where art joins the nature with monuments such as the Hellenistic Tower, family reliefs engraved on the sinkhole wall, churches, house ruins, potter's necropolis, and Aba's tomb (*Eyice, 2012: 414-415; Kerem, 2009: 113-119; Aydınoğlu, 2007: 115*). There is a deep sinkhole in the middle of Kanlıdivane. The red-colored traces reflected on the pothole stones were undone in the legends. According to

a legend, criminals were thrown into a sinkhole and fed to animals in Roman times. The blood splattered around was the mark left on the wall. An event narrated by another legend, on the other hand, tells a proven scientific fact. This story is that the rain water combines with the red soil in this region and paints the walls of the sinkhole and turns the walls red. Its scientific equivalent can be called traces left by limestone oxides. It is clear that this is a place where nature and art meet, in full harmony with nature. Kanlıdivane, which hosts olive oil production on the stony roads leading to the port of the Olba Dynasty, is located 17 km from Erdemli. This is an important route for all kinds of tourism, especially cultural tourism.

Tr 13. ELAIUSSA-SEBASTE (AYAŞ) AND KORYKOS (KIZKALESİ) WATER TRANSMISSION SYSTEMS

Sebaste and Korykos, the joint work of all ages, come to life with aqueducts stretching from the Taurus to the Mediterranean (*Kerem, 2009: 128-133; Durukan et al., 2013: 348-350; Kızılarıslanoğlu, 2018: 458; Aydınoglu, 2007: 97*). This work of art stretching for kilometers is also an engineering marvel unique to Erdemli. These roads, which direct the water with reason and intelligence, offer different contributions to tourism in every aspect. The waterways route, which starts with the ancient traces of the coast, continues for 15-20 km towards the Taurus Mountains.

Tr 14. ANCIENT CITY OF ELAIUSSA SEBASTE

Elaiussa Sebaste, with its cultural heap, is full of pages that illuminate history. Historical traces such as agora, theatre, church, house complexes, waterways and baths can be found throughout the ancient port city that freezes time. In this city, where ceramics is an art of painting, sea creatures

are engraved on mosaics like fossils (*Kerem, 2009: 128-133; Durukan et al., 2013: 348-350; Kızılarıslanoğlu, 2018: 458; Aydınoglu, 2007: 97*). The ruins of the civilization that revealed the first teachings of olive oil production are located very close to Erdemli. The Ancient City of Elaiussa Sebaste contains instructive values in many subjects such as culture, agrotourism and archaeotourism.

Tr 15. ÖKÜZLÜ KALESİ

Due to the ox reliefs on the head of the columns, it was called Öküzlü Castle among the people. However, the original name of this castle, where time and art are mixed, is unknown. The pale traces of this uncertainty are reflected in the remains of civil architecture behind the open doors. The stone-paved open roads leading to the basilica of this ancient settlement, where its cisterns still function (*Kerem, 2009: 150; Mimaroglu and Aydınoglu, 2017: 127-130, 132*), await its visitors. Öküzlü Castle, located in Batisandal village, is 17 km away from Erdemli. Located in the middle of the countryside, the castle is a valuable stop on nature and culture routes.

Tr 16. PASHA TOMB

The tomb of Pasha is a work of the Seljuk period and is located on the Erdemli and Silifke road. Honoring the tomb, Pasha is one of the first Turks to come to Anatolia by sea. This place is of great value as a memory left to Erdemli from Erdemoğulları.

Tr 17. AKKALE

The economic life of Akkale was spent in the shade of the olive tree, facing the sea. The large cistern, which was built here to be used for the shipment of olive oil, still stands intact. Around the cistern, there are many ancient ruins that expand

towards the sea (*Kerem, 2009: 112; Naycı et al. 2020: 17-19*). Famous for its maritime trade, Akkale continues to be a very important route in terms of cultural tourism.

Tr 18. KAYACI VALLEY

The Taurus Mountains are full of staccato canyons. Erdemli also enjoys being home to these lofty canyons. The portion of Limon Stream sandwiched between the double-sided steep walls is known as Lamas Canyon. It is possible to explore a lively world full of adventures above the canyon, which is quiet, calm and happily connected to the beach. This is a special valley where nature is loved and greenery is preserved. It is a complete microclimate area. It is a fairy-tale area with butterflies flying among the flowers of rare trees, trout swimming in the water, and squirrels jumping from branch to branch. The ancient water channels behind the windows that can see the sky on the canyon wall are like embroideries engraved on the canyon. Each square of the nature walks, which are made as a water course, is full of waterfalls, cascades, giant cauldrons, caves and galleries. The memories of these walks, which were carried out in groups accompanied by the guides, are preserved as happy traces engraved in the memories of the participants. The high synergy of nature also hosts camping tents. In the further parts of the canyon, restaurants and picnic areas known as Doktor'un Yeri can be reached. Pleasant eating and drinking options are offered on the platforms built on the water. Kayacı Valley is very close to Erdemli (*Atasoy, 2021: 13-14*).

Tr 19. KIZILGEÇİT VALLEY- AKSIFAT VALLEY

The upper parts of Limonlu Stream continue with Kızılgeçit Canyon and Aksifat Canyons. The intuitions of the ancient period were mixed with the canyons where nature objects were

depicted. The museum of nature, these canyon valleys are full of ancient cities, castles, bridges, and water channels. It is possible to come across trekking groups in the cool waters of the fascinating canyon. These valleys, which form the strongest network of the Taurus Mountains, can be said to be one of the longest canyons in Türkiye. The series of canyons starting in Erdemli Limonlu stretches for 110 km (*Atasoy, 2021: 13-14*).

Tr 20. ÇAĞLAYAN VALLEY CANYON

Çağlayan Canyon is located 5 km from Erdemli. Sequential waterfalls are one of the natural beauties unique to this region. The water channels behind the ancient windows that extend into the depths of history like a film strip, and the turquoise colors of the waterfalls at the bottom of the ancient canyon pavements that serve as passages have given this place a completely different character. The sound of nature is a concert in this canyon, where waterfalls sing like an orchestra. This canyon, where waterfalls radiate joy, is known for its picnic areas. Despite the hot and humid weather of the beach, the cool atmosphere here is attractive. With these features, this place is suitable for nature walks, adventure lovers, photographers and campers (*Atasoy, 2021: 14*).

Tr 21. KARACAOĞLAN WATERFALL

Karacaoğlan Waterfall is located in the Elvanlı neighborhood of Erdemli. It has a very close location to the sea and the highway. Unlike other waterfalls, Karacaoğlan waterfall is not thrown from the canyon wall with a bang. This water coming from among the lemon blossoms is pouring out slowly from the stair step. With this fog-like image, it adds a wonderful beauty to the landscape. Karacaoğlan Waterfall, right next to the coastal city, is an excellent option for medium-difficulty cycling tours (*Atasoy, 2021: 8*).

Tr 22. KORAMŞALI SAKLI WATERFALL

Koramşalı Saklı Waterfall is located 25 km from Erdemli. With its formation features, this place seems to be the beginning of the path to natural science. Everything here is formed as a result of the movement of water. Under the influence of groundwater, first the cave was formed, the ceiling of the cave thinned and collapsed, thus revealing the mystery of nature. The spring waters falling into the cave formed a giant boiler at the bottom of the cave. The sound of the waterfall flowing from the ceiling echoes like the shrill cry of a newborn baby. The fog formed in the cave is so dense that it turns into a storm. The water that fills the giant boiler is as cold as ice. This beauty that nature gives to the waterfall has been opened to tourism so that everyone can see it. Cooling off in the waterfall pool after hiking offers an extraordinary experience (*Atasoy, 2021: 8*).

Tr 23. BÜYÜK SORGUN PLATEAU AND KÜÇÜK SORGUN PLATEAU

This is Sorgun, the high plateau of the Taurus Mountains (*Can, 2021: 480*). A favorite of Erdemli with its typical features, Sorgun is a place famous for its apple orchards. Historical traces reminding that life is a habit here are spread all over the plateau. Being cool in summer and warm in winter, this place continues to be an important destination for visitors. The plateau, which offers easy access, is approximately 41 km from Erdemli.

Tr 24. GÜZELOLUK PLATEAU

This is Güzeloluk plateau. In this highland, which is full of traces of Ottoman culture, nothing has survived to the present day. Typical examples of buildings include mosques, fountains, madrasas and mansions. Cherry, peach, apple,

tomato, cucumber are among the important agricultural products in the plateau, which takes its power from nature. Located 38 km from Erdemli, the plateau receives many visitors with its natural and cultural features.

Tr 25. HACIALANI PLATEAU

Hacıalanı is a plateau where traditional festivals fluctuate. The festivities, which started with Karakucak Wrestling on August 30, continue with various events throughout the year (*Can, 2021: 481*). The forests of this plateau, which is located in the mountain forest belt behind the Mediterranean Sea, and its inhabitants are under protection. Its cool clean air, flowing like a gutter between the hills, is a source of oxygen. Highland vegetable growing, cherry and peach cultivation are done intensively. The plateau, where ancient traces are lined up one after the other, is 43 km from Erdemli. Hacıalanı Plateau offers various opportunities for alternative tourism, especially nature and culture tourism.

Tr 26. KÜÇÜK FINDIKPINARI HIGHLAND (İÇMECELER)

Küçük Fındıkpınarı Highland is famous for its drinking. Tent camping is a common tradition on the plateau that expands within the forests. This place has a very favorable potential in terms of health tourism (mountain cure). The combination of iodized air rising from the Mediterranean full of oxygen has created a highly beneficial environment for health. This is a highly preferred plateau in terms of natural environmental features (*Can, 2021: 480*). Its distance to Erdemli, to which it is affiliated, is 32 km.

Tr 27. LEMON

Lemon is aggricultered mostly in Erdemli distict (*Yavuz, 2021: 283*). Lemon yellow, rich juicy, bright, with few seeds the Lamas lemon is known as the best quality lemon type in Türkiye. It adds a great power to beauty with its smooth texture. It is exported to very wide geographies with its superior life-giving properties.



INHALT

REISEZIEL LANDKREIS "ERDEMLİ" IN MERSİN.....	42
Tr 1. ERDEMLİ	42
Tr 2. ALATA STRAND	42
Tr 3. AYAŞ-KUMKUYU STRAND.....	42
Tr 4. AYAŞ-SULTAN BAY STRAND	43
Tr 5. KIZKALESİ STRÄNDE	43
Tr 6. STRÄNDE ERDEMLİ ÇAMLIK UND KOCA HASANLI	43
Tr 7. ÖFFENTLICHER STRAND VON ERDEMLİ.....	43
Tr 8. FISCHEREIHAFEN ERDEMLİ	44
Tr 9. ANDERE STRÄNDE	44
Tr 10. KIZKALESİ KORYKOS (LAND SCHLOSS).....	44
Tr 11. SCHLOSS EMİRZELİ	45
Tr 12. KANLIDİVANE	46
Tr 13. ELAIUSSA SEBASTE (AYAŞ) UND KORYKOS (KIZKALESİ) WASSERKANÄLE.....	46
Tr 14. ANTIKE STADT ELAIUSSA SEBASTE	47
Tr 15. ÖKÜZLÜ KALESİ: (ÖKÜZLÜ FESTUNG).....	47
Tr 16. PAŞA TÜRBESİ	48
Tr 17. AKKALE	48
Tr 18. KAYACI TAL.....	48
Tr 19. KIZILGEÇİT TAL-AKSIFAT TAL	49
Tr 20. ÇAĞLAYAN SCHLUCHT	49
Tr 21. KARACAOĞLAN-WASSERFALL	50
Tr 22. VERSTECKTER WASSERFALL KORAMŞALI	50
Tr 23. GROSSES UND KLEINES SORGUN PLATEAU	50
Tr 24. GÜZELOLUK-PLATEAU	51
Tr 25. HACIALANI PLATEAU	51
Tr 26. KÜÇÜK FINDIKPINARI HOCHLAND (İÇMECELER).....	52
Tr 27. ZITRONE.....	52

REISEZIEL LANDKREIS “ERDEMLİ” IN MERSİN

Tr 1. ERDEMLİ

Einer der wichtigsten touristischen Bezirke von Mersin ist Erdemli. Erdemli liegt in der Nähe des Flughafens Adana Şakirpaşa und bietet gute Verkehrsverbindungen von Adana, Mersin und Karaman. Die Entfernung zwischen Mersin und Erdemli beträgt 57 km und die Fahrzeit beträgt ca. 47 Minuten. Die Entfernung zwischen Karaman und Erdemli beträgt 253 km und die durchschnittliche Fahrzeit beträgt 4 Stunden. In jedem Stadtteil von Erdemli gibt es passende Übernachtungsmöglichkeiten.

Tr 2. ALATA STRAND

Der Strand von Alata ist ein ganz besonderes Gebiet, in dem Meeresschildkröten und Sandlilien leben. Aus diesem Grund wurde es in die Liste der streng geschützten Gebiete aufgenommen. Dies ist ein wichtiger Ort für die Tierbeobachtung (Aymak, 2004; Aymak u.a., 2005; Ergene u.a., 2006, Ergene u.a., 2009).

Tr 3. AYAŞ-KUMKUYU STRAND

Dies ist der Strand von Ayaş-Kumkuyu. Umgeben von Buschlandschaften ist Kumkuyu ein Strand, der mit seinen natürlichen und kulturellen Besonderheiten auffällt. Hier gibt es private und öffentliche Strände. In der Nähe von Ayaş gibt es ein Hotel, das den Besuchern Übernachtungsmöglichkeiten bietet. Der Strand Ayaş ist 24 km von Erdemli entfernt.

Tr 4. AYAŞ-SULTAN BAY STRAND

Der Strand von Sultan Bay befindet sich im Zentrum von Ayaş von Erdemli. Dieser Ort liegt abseits von Wind, Wellen und Strömungen, was ihn durchaus bekannt macht.

Tr 5. KIZKALESİ STRÄNDE

Die Strände von Kızkalesi sind etwas ganz Besonderes, mit dem flachen Meer und dem kristallklaren türkisblauen Wasser, das auf dem feinen Sand glänzt. Der Tourismus ist an diesen Stränden zwischen den alten Burgen, die vom Land ins Meer münden, immer sehr lebhaft. Tauchgänge werden mit Sondergenehmigung im Meer gemacht, wo es Schiffswrackspuren gibt. Das preisgekrönte Kızkalesi verfügt über eine gute Infrastruktur.

Tr 6. STRÄNDE ERDEMLİ ÇAMLIK UND KOCA HASANLI

Erdemli Çamlık erstreckt sich wie ein grüner Streifen bis zur Küste. Die Strände Erdemli Çamlık und Tömük erstrecken sich auf der Küstenseite dieses Streifens. Aufgrund seiner natürlichen Eigenschaften ist es ein sehr geeigneter Ort für den Campingtourismus.

Tr 7. ÖFFENTLICHER STRAND VON ERDEMLİ

Der Strandpark Erdemli erstreckt sich entlang der Küste. Im Park gibt es Einkaufsmöglichkeiten mit Zelten und kleinen Stränden nebeneinander. Neben Wander- und Sportmöglichkeiten gibt es hier auch Einkaufsmöglichkeiten. Dieser Ort, der Strand- und Stadtleben vereint, hat viele Möglichkeiten.

Tr 8. FISCHEREIHAFEN ERDEMLİ

Angeln ist eine Leidenschaft in Erdemli. Diese Leidenschaft schmückt mit einer großen Artenvielfalt den Fischmarkt. Der Fischmarkt, wo sich der Duft von frischem Fisch mit Zitronenblüten mischt, ist sehr lebhaft. Das ist der Ort, an dem aus Leidenschaft Geschmack wird.

Tr 9. ANDERE STRÄNDE

In Erdemli gibt es viele Strände mit sauberem Meer und feinem Sand. Zum Beispiel der öffentliche Strand von Limonlu, der öffentliche Strand von Yemişkumu, der öffentliche Strand von Çeşmeli, der öffentliche Strand von Arpaçbahşış, der Strand von Tömük, der öffentliche Strand von Sultan Bey.

Tr 10. KIZKALESİ KORYKOS (LAND SCHLOSS)

Das ist Erdemli Kızkalesi. Dies ist keine Festung, die am Land einfach so gebaut wurde. Es ist vielmehr eine Burg, die sich auf einer Insel erhebt und in den Horizont blickt. In Kızkalesi waren viele Kulturen zuhause. Laut dem antiken Geographen Strabo war dieser Ort vor dem Bau von Kızkalesi ein Zufluchtsort für Piraten. Byzantiner und Armenier legten großen Wert auf die Burg. Das Schloss ist ein voll ausgestattetes Gebäude mit quadratisch angelegten Räumen, Kapellen, Bodenmosaiken, Zisternen und Werkstätten. Kızkalesi verzauberte schon immer den Menschen, weil es an einem wunderschönen Ort nämlich im Meer steht. Sie war sogar Gegenstand von Legenden. Einer Legende nach, ließ der König von Zypern für seine einzige Tochter, für die schöne Prinzessin, die Burg bauen, um sie zu schützen. Denn eine Wahrsagerin sagte voraus, dass die schöne Prinzessin von einer Schlange gebissen und sterben werde. Eines

Tages bekam die Prinzessin einen Korb voller Trauben aus Zypern, doch genau in diesem Korb war die Schlange, die von der Wahrsagerin beschrieben wurde. Die Krone von der Prinzessin fiel in den Korb, in der die Schlange versteckt war. Als sie nach ihrer Krone griff, vergiftete die Schlange sie, dadurch starb die schöne Prinzessin. Die offensichtliche Wahrheit ist, dass dieser Ort, die Burg ein Meisterwerk ist. Berühmte Pianisten geben Konzerte in diesem Schloss, das direkt bei Erdemli wie ein Museum aussieht. Das Meer von Kızılkalesi, dessen Schönheit bei Bootstouren entdeckt wird, ist ein preisgekröntes sauberes Meer. Erdemlis Felder waren immer schon fruchtbar und gut zu den Bewohnern. Auf diesen Feldern, auch schon in der Antike, wurde immer Landwirtschaft betrieben. Der Ort war und ist berühmt für seine Olivenöl- und Weinproduktion. In der Römerzeit, wurde Korykos mit seinem dualen Verteidigungssystem, bestehend aus einer Meer- und einer Land- Burg, zu einer Großmacht (Kerem, 2009: 128-133; Durukan u.a., 2013: 348-350; Kızıllarslanoglu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Korykos, die Wiege von vielen Zivilisationen, ist an der Küste von Grobkilikien und sehr gut erhalten. Die Grabsteine von Korykos, die sehr fein behandelt wurden, sind ziemlich prachtvoll. Die Bevölkerung von Erdemli erkannte den Wert von Korykos früh genug und polierte sie wie ein Juwel. Korykos hat viele Möglichkeiten für den alternativen Tourismus.

Tr 11. SCHLOSS EMİRZELİ

Das Schloss Emirzeli liegt 28 km von Erdemli entfernt. Im Schloss, das unter verschiedenen Herrschern stand, gibt es viele stabile Bauten, die den Reichtum des Königreichs Olba sichtbar machen (Aydınoğlu, 2007: 113; Kerem, 2009: 145-146). Die Vergangenheit dieser Erinnerungen wird durch Zeitreisen in die Träume des Tourismus transportiert.

Diese Spuren, die die Distanz zwischen den Zivilisationen verringern, sind ein wichtiges kulturelles Erbe Anatoliens.

Tr 12. KANLIDIVANE

Kanlıdivane ist keine Kopie der Natur, im Gegenteil, es ist ein Ort, der der Natur mit Monumenten wie dem hellenistischen Turm, Familienreliefs, die in die Dolinen Wand eingraviert sind, Kirchen, Hausruinen, Töpfernekropole, und Abas Grab, Kunst hinzufügt (Eyice, 2012: 414-415; Kerem, 2009: 113-119; Aydınoglu, 2007: 115). Es gibt eine tiefe Doline in der Mitte des Kanlıdivane. Die roten Spuren, die sich auf den Schlaglochsteinen widerspiegeln, wurden in den Legenden beschrieben. Einer Legende nach wurden in der Römerzeit Verbrecher in die Doline geworfen und an Tiere verfüttert. Das Blut, das herumspritzte, waren Zeichen, die an der Wand zurückgelassen wurden. Es gibt ein Ereignis, das mit einer anderen Legende erzählt wird, was eine völlig wissenschaftliche Tatsache ist. In dieser Legende verbindet sich das Regenwasser mit der roten Erde in dieser Region und bemalt die Wände der Doline. Das wissenschaftliche Äquivalent dazu spiegelt die Spuren der Kalksteinoxide wieder. Die offensichtliche Wahrheit ist; dieser Ort steht im Einklang mit der Natur und der Kunst. Kanlıdivane ist 17 km von Erdemli entfernt. Hier wird Olivenöl an den steinigen Straßen, die zum Hafen der Olba-Dynastie führen, produziert. Der Ort ist wichtig, für alle Arten von Tourismus, insbesondere für den Kulturtourismus.

Tr 13. ELAIUSSA SEBASTE (AYAŞ) UND KORYKOS (KIZKALESİ) WASSERKANÄLE

Sebaste und Korykos, das wundersame Werk aller Zeiten, wurden mit Aquädukten, die sich vom Taurus bis zum Mittelmeer erstrecken, zum Leben erweckt (Kerem, 2009:

128-133; Durukan u.a., 2013: 348-350; Kızıllarslanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Dieses kilometerlange Kunstwerk steht in Erdemli als technisches Wunderwerk. Diese Straßen, die das Wasser mit Verstand und Intelligenz lenken, bieten dem Tourismus in jeder Hinsicht unterschiedliche Möglichkeiten. Die Wasserstraßenroute, die mit den alten Spuren der Küste beginnt, führt über 15-20 km in Richtung des Taurusgebirges.

Tr 14. ANTIKE STADT ELAIUSSA SEBASTE

Elaiussa Sebaste, diese historische antike Hafenstadt, in der es viele wunderschöne Überreste wie die Agora, Theater, Kirche, Hausanlagen, Wasserwege und Bäder gibt, erleuchtet und lehrt die Geschichte. In dieser Stadt, in der Keramik eine Kunst der Malerei ist, werden Meeresbewohner wie Fossilien in Mosaiken eingraviert (Kerem, 2009: 128-133; Durukan u.a., 2013: 348-350; Kızıllarslanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Die Ruinen der Zivilisation, die auch die ersten Lehren der Olivenölproduktion offenbarte, liegen ganz in der Nähe von Erdemli. Die antike Stadt Elaiussa Sebaste enthält lehrreiche Werte zu vielen Themen wie Kultur, Agrotourismus und Archäotourismus.

Tr 15. ÖKÜZLÜ KALESİ: (ÖKÜZLÜ FESTUNG)

Die Festung wird wegen der Ochsenreliefs an den Säulenköpfen Öküzlü Festung genannt. Der wahre Name dieser Burg, in der sich Zeit und Kunst berühren, ist jedoch ungewiss. Diese Ungewissheit spiegelt sich in den Überresten bürgerlicher Architektur. Die gepflasterten offenen Straßen, die zur Basilika dieser alten Siedlung führen, wo ihre Zisternen noch funktionieren (Kerem, 2009: 150; Mimaroglu und Aydınoğlu, 2017: 127-130, 132), erwarten die Besucher. Wenn sich jemand an den richtigen Namen dieser Burg erinnert, trägt er auch seinen eigenen Namen in den Geschichtsbüchern

ein. Öküzlü Burg liegt im Dorf Batisandal und ist 17 km von Erdemli entfernt. Mitten im Grünen gelegen, ist die Festung ein sehr gutes Ziel für Natur- und Kulturrouten.

Tr 16. PAŞA TÜRBEŞİ

Das Grabmal von Pascha ist ein Werk aus der Seldschuken Zeit und befindet sich an der Erdemli- und Silifke-Land-Straße. Das Grabmal ist sehr wichtig, weil der Pascha einer der ersten Türken war, der auf dem Seeweg nach Anatolien kam. Dieser Ort ist daher sehr wertvoll für Erdemli als Erinnerung an Erdemoğulları.

Tr 17. AKKALE

Das ist Akkale bei Erdemli. Das wirtschaftliche Leben von Akkale geschah um den Olivenbaum am Meer. Hier steht die sehr große Zisterne, die für die Verschiffung von Olivenöl verwendet wird, und noch intakt ist. Es gibt viele antike Ruinen, die sich um die Zisterne zum Meer hin erstrecken (Kerem, 2009: 112; Naycı u.a. 2020: 17-19). Akkale ist berühmt für seinen Seehandel und ist weiterhin eine sehr wichtige Route im Hinblick auf den Kulturtourismus.

Tr 18. KAYACI TAL

Das Taurusgebirge ist voller Schluchten. Auch in Erdemli gibt es sehr schöne Schluchten. Der Teil des Limon Baches, der sich zwischen den doppelseitigen Steilwänden befindet, ist als Lamas Schlucht bekannt. Dies ist ein besonderes Tal, da hier die Natur geschont wird und ein komplettes Mikroklimagebiet ist. Hier entdeckt man eine Märchenwelt mit Schmetterlingen, die zwischen den Blüten seltener Bäume fliegen, Forellen, die im Wasser schwimmen, Eichhörnchen, die von Ast zu Ast springen. Hier kann man vieles erleben und machen. Hier ist es voll von Wasserfällen, Kaskaden,

Höhlen und Galerien. Die hohe Synergie der Natur beherbergt manchmal Campingzelte. In den weiteren Teilen des Tals gibt es Restaurants und Picknickplätze wo man baden essen und vieles mehr machen kann. Auch auf den im Wasser gebauten Plattformen wird genussvolles Essen und Trinken geboten. Der Platz ist als Doktorun Yeri bekannt. Das Kayacı Tal liegt ganz in der Nähe von Erdemli (Atasoy, 2021: 13-14).

Tr 19. KIZILGEÇİT TAL – AKSIFAT TAL

Der obere Teil des Limonlu-Flusses setzt sich mit den Schluchten Kızılgeçit und Aksıfat fort. Hier sind die Antike und die Natur zusammengekommen. Diese Täler sind ein Naturmuseum und voller alter Städte, Burgen, Brücken und Wasserkanälen. Trekkinggruppen atmen die kühle Luft des beeindruckenden Tales ein. Die Schluchten, angefangen mit kleinen Dingen am Anfang, sind später voller Überraschungen. Diese Täler, die lange Strecken des Taurusgebirges bilden, sind auch einer der längsten Täler der Türkei. Die Reihe von Tälern, die in Erdemli Limonlu beginnen, ist 81 km lang (Atasoy, 2021: 13-14).

Tr 20. ÇAĞLAYAN SCHLUCHT

Die Çağlayan Schlucht liegt 5 km von Erdemli entfernt. Die Bildung von sequentiellen Wasserfällen sind die natürlichen Umgebungsmerkmale. Die Wasserkanäle hinter den antiken Fenstern, die sich wie ein Filmstreifen in die Tiefen der Geschichte strecken, und die türkisfarbenen Wasserfälle am Fuße der uralten Schlucht -Gehsteiges, die den Durchgang ermöglichen, verliehen diesem Ort einen ganz anderen Charakter. In dieser Schlucht, wo die Wasserfälle Orchester sind, hört man immer den Klang der Natur wieder. Diese Schlucht, in der Wasserfälle Freude ausstrahlen, ist bekannt für seine Picknickplätze. Weil der Strand heiß und feucht ist,

ist es eine schöne Alternative, hier eine kühle Umgebung zu haben. Mit diesen Eigenschaften ist dies ein geeignetes Gebiet für Naturwanderungen und Abenteuerliebhaber (Atasoy, 2021: 14).

Tr 21. KARACAOĞLAN-WASSERFALL

Der Karacaoğlan-Wasserfall befindet sich im Stadtteil Elvanlı von Erdemli. Er liegt ganz in der Nähe des Meeres und der Autobahn. Im Gegensatz zu anderen Wasserfällen fließt der Karacaoğlan-Wasserfall nicht mit einem Knall über die Schlucht-Wand, sondern fließt aus den Zitronenblüten langsam von der Treppenförmigen Wand herunter. In dieser nebelartigen Landschaft fügt er allem noch eine wundervolle Schönheit hinzu. Der Karacaoğlan Wasserfall, direkt neben der Küstenstadt, ist ein ausgezeichnete Ort für Fahrradtouren (Atasoy, 2021: 8).

Tr 22. VERSTECKTER WASSERFALL KORAMŞALI

Der versteckte Wasserfall Koramşalı liegt 25 km von Erdemli entfernt. Mit seinen Entstehungsmerkmalen scheint dieser Ort der Beginn der Naturwissenschaft zu sein. Hier geschah alles mit der Bewegung des Wassers. Unter dem Einfluss des Grundwassers entstand zuerst die Höhle, die Decke der Höhle wurde dünner und stürzte ein und enthüllte so das Geheimnis der Natur. Das in die Höhle fallende Quellwasser bildete am Boden der Höhle einen riesigen Kessel, das Rauschen des Wasserfalls hallt wie der schrille Schrei eines Neugeborenen. Eiskalt ist das Wasser, das den riesigen Kessel füllt. Es wurde für den Tourismus geöffnet, damit jeder diese Schönheit sehen kann, die die Natur dem Wasserfall verleiht. Die Abkühlung im Wasserfallbecken nach

Spaziergängen in der Natur bietet ein außergewöhnliches Erlebnis (Atasoy, 2021: 8).

Tr 23. GROSSES UND KLEINES SORGUN PLATEAU

Das ist Sorgun, das Hochplateau des Taurusgebirges. Sorgun (Can, 2021: 480) ist ein Ort, der für seine Apfelplantagen berühmt ist. Über das ganze Plateau verstreut, sind historische Spuren, die daran erinnern, dass das Leben hier zur Gewohnheit wurde. Mit kühlen Sommern und tiefem Schnee im Winter ist dieser Ort weiterhin ein wichtiger Treffpunkt. Die Entfernung des Plateaus, das über gute Straßen verfügt, bis Erdemli beträgt ca. 41 km.

Tr 24. GÜZELOLUK-PLATEAU

Dies ist das Güzeloluk-Plateau. In diesem Hochland, das voller Spuren osmanischer Kultur ist, ist bis heute alles erhalten geblieben. Typische Beispiele sind Moscheen, Brunnen, Medresen und Herrenhäuser. Kirsche, Pfirsich, Apfel, Tomate und Gurke gehören zu den wichtigen Produktionen des Plateaus, das seine Kraft aus der Natur bezieht. 38 km von Erdemli entfernt empfängt die Hochebene mit ihren natürlichen und kulturellen Besonderheiten viele Besucher.

Tr 25. HACIALANI PLATEAU

Hacialanı ist eine Hochebene, auf der traditionelle Feste gefeiert werden. Die Feierlichkeiten, die am 30. August mit Karakucak-Ringen begannen, werden mit verschiedenen Aktivitäten fortgesetzt (Can, 2021: 481). Die Wälder des Pla-

teaus, und seine Bewohner stehen unter Naturschutz. Seine kühle, saubere Luft, die wie eine Rinne zwischen den Hügeln strömt, ist eine reichliche Sauerstoffquelle. Der Anbau von Hochlandgemüse, Kirsche und Pfirsich wird intensiv betrieben. Das Plateau, auf dem sich antike Spuren aneinanderreihen, liegt 43 km von Erdemli entfernt. Die Hacıalanı-Hochebene bietet eine große Vielfalt für den alternativen Tourismus, insbesondere für den Natur- und Kulturtourismus.

Tr 26. KÜÇÜK FINDIKPINARI HOCHLAND (İÇMECELER)

Das Hochland von Küçük Fındıkpınarı ist für seine Quellen bekannt. Camping gilt als gemeinsame Tradition auf dem Plateau, das sich in den Wäldern ausdehnt. Dieser Ort ist geeignet für den Gesundheitstourismus (Bergkur). Die Kombination von jodierter Luft, die aus dem Mittelmeerraum aufsteigt, mit Sauerstoff hat eine gesunde Umgebung geschaffen. Dies ist ein sehr bevorzugtes Plateau in Bezug auf seine natürlichen Umgebungsmerkmale (Can, 2021: 480). Die Entfernung nach Erdemli beträgt 32 km.

Tr 27. ZİTRONE

Die Zitrone wächst hauptsächlich in Erdemli (Yavuz, 2021: 283). Zitronengelb, satt saftig, glänzend und mit wenigen Kernen zählt die Lamas-Zitrone zur besten Zitronenqualität in der Türkei. Ihre glatte Struktur verleiht ihr wahre Schönheit. Mit ihrer überlegenen Lebensenergieeigenschaft wird sie in sehr weite Regionen geliefert.

**LA DESTINATION
TOURISTIQUE DE LA
SOUS-PRÉFECTURE
D'ERDEMLİ DE
MERSİN**

TRADUCTION FRANÇAISE
deniz demickan



CONTENU

LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE D'ERDEMLİ DE MERSİN56

Tr 1.	ERDEMLİ	56
Tr 2.	LA PLAGE D'ALATA	56
Tr 3.	LA PLAGE D'AYAŞ-KUMKUYU.....	56
Tr 4.	LA PLAGE DE LA BAIE D'AYAŞ-SULTAN	56
Tr 5.	LES PLAGES DE KIZKALESİ	57
Tr 6.	LES PLAGES D'ERDEMLİ DE ÇAMLIK ET DE KOCAHASANLI	57
Tr 7.	LA PLAGE PUBLIQUE CENTRALE D'ERDEMLİ.....	57
Tr 8.	L'ABRI PÊCHEUR D'ERDEMLİ	58
Tr 9.	LES AUTRES PLAGES.....	58
Tr 10.	LE CHÂTEAU DE KIZKALESİ KORYKOS (LE CHÂTEAU NOIR)	58
Tr 11.	LE CHÂTEAU D'EMİRZELİ	59
Tr 12.	KANLIDİVANE	60
Tr 13.	LES SYSTÈMES DE TRANSPORT D'EAU ELAIUSSA-SEBASTE (À AYAŞ) ET KORYKOS (À KIZKALESİ)	60
Tr 14.	LA VILLE ANCIENNE « ELAIUSSA SEBASTE »	61
Tr 15.	LE CHÂTEAU D'ÖKÜZLÜ	61
Tr 16.	LE MAUSOLÉE DE PASHA	62
Tr 17.	AKKALE	62
Tr 18.	LA VALLÉE DE KAYACI.....	62
Tr 19.	LA VALLÉE DE KIZILGEÇİT – LA VALLÉE D'AKSIFAT	63
Tr 20.	LE CANYON DE LA VALLÉE DE ÇAĞLAYAN.....	63
Tr 21.	LA CASCADE DE KARACAOĞLAN	64
Tr 22.	LA CASCADE CACHÉE DE KORAMŞALI.....	64
Tr 23.	LE GRAND ET LE PETIT PLATEAU DE SORGUN....	65
Tr 24.	LE PLATEAU DE GÜZELOLUK.....	65
Tr 25.	LE PLATEAU D'HACIALANI	66
Tr 26.	LE PLATEAU DE KÜÇÜK FINDIKPINARI (İÇMECELER).....	66
Tr 27.	LE CITRON	66

LA DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE D'ERDEMLİ DE MERSİN

Tr 1. ERDEMLİ

L'un des sous-préfectures touristiques importants de Mersin est Erdemli. Situé à proximité de l'aéroport de Şakirpaşa à Adana, Erdemli offre des possibilités de transport à Adana, à Mersin et à Karaman. La distance entre Mersin et Erdemli est de 57 km et la durée du trajet est d'environ 47 minutes. La distance entre Karaman et Erdemli est de 253 km et la durée moyenne du trajet est de 4 heures. Il y a des hôtels d'hébergement convenables dans chaque localité d'Erdemli.

Tr 2. LA PLAGE D'ALATA

La plage d'Alata est une zone très spéciale où vivent les tortues marines et les nénuphars. Pour cette raison, il a été inclus dans la liste des zones strictement protégées. C'est un endroit important pour l'observation de la faune (Aymak, 2004; Aymak et al, 2005; Ergene vd., 2006, Ergene vd., 2009).

Tr 3. LA PLAGE D'AYAŞ-KUMKUYU

La plage d'Ayaş-Kumkuyu, entourée de maquis, est une plage qui attire l'attention par ses caractéristiques naturelles et culturelles. Kumkuyu s'adresse aux groupes comme une plage de marina et une plage publique. Il y a un hôtel à proximité qui propose un service d'hébergement. La plage est située à Ayaş et à 24 km d'Erdemli.

Tr 4. LA PLAGE DE LA BAIE D'AYAŞ-SULTAN

La plage de Sultan est située dans le centre d'Ayaş à Erdemli. Cet endroit est connu comme un endroit sympathique loin du vent, des vagues et des courants.

La baie d'Akyar est la suivante après la baie du hammam de Kızlar. Cet endroit a de l'eau fraîche comme celle de la baie du hammam de Kızlar. Il y a aussi une très grande aire de pique-nique juste à côté.

Tr 5. LES PLAGES DE KIZKALESİ

Les plages de Kızkalesi sont très spéciales, avec la mer turquoise et limpide qui brille comme du cristal sur le sable fin de la mer peu profonde. Le tourisme est toujours très vivant sur ces plages parmi les châteaux anciens qui débordent de la terre vers la mer. Les plongées en mer sont effectuées avec des autorisations spéciales, où il y a des traces d'épaves vers le large. Kızkalesi rémunéré à titre de ville propre, possède une infrastructure développée en termes de tourisme.

Tr 6. LES PLAGES D'ERDEMLİ DE ÇAMLIK ET DE KOCAHASANLI

Erdemli Çamlık s'étend jusqu'à la côte comme une bande verte. Les plages d'Erdemli Çamlığı (forêt de pins) et Tömük s'étendent du côté côtier de cette bande. C'est un endroit très approprié pour le tourisme de camping en raison de ses caractéristiques naturelles.

Tr 7. LA PLAGE PUBLIQUE CENTRALE D'ERDEMLİ

Le parc balnéaire d'Erdemli s'étend le long de la côte. Dans le parc, il y a des tentes pour les achats et des petites plages côte à côte. En plus des possibilités de promenades et de sports, il y a aussi le plaisir de la plage. Cet endroit, qui offre la possibilité de la mer dans l'environnement de la ville, est très agréable.

Tr 8. L'ABRI PÊCHEUR D'ERDEMLİ

La pêche est une passion à Erdemli. Cette passion se manifeste par une grande variété d'espèces qui ornent l'abri du pêcheur. La halle aux poissons, où le parfum du poisson frais se mêle à la fleur de citronnier, est toujours pétillant comme le lieu où la passion se transforme en goût.

Tr 9. LES AUTRES PLAGES

Il y a beaucoup de plages de mer propre et de sable fin à Erdemli. Nous pouvons citer la plage publique de Limonlu, les plages publiques de Yemişkumu, la plage publique de Çeşmeli, la plage publique d'Arpaçbahşiş, la plage de Tömük, la plage publique de la baie de Sultan.

Tr 10. LE CHÂTEAU DE KIZKALESİ KORYKOS (LE CHÂTEAU NOIR)

Le château Kızkalesi d'Erdemli n'est pas une forteresse bâtie dans une haute solitude comme celles de la terre ferme. C'est plutôt une forteresse s'élevant de l'île, surplombant l'horizon. Kızkalesi a accueilli de nombreuses cultures. Selon l'ancien géographe Strabon, avant la construction de Kızkalesi, cet endroit était un abri pour les pirates. Les Byzantins et les Arméniens accordaient une grande importance au château. Le château est un bâtiment entièrement équipé avec des salles à plan carré, des chapelles de l'ancien au nouveau, des mosaïques au sol, des citernes et des ateliers. Kızkalesi a toujours été sujet de plusieurs questions parce qu'il se dresse dans un endroit magnifique au bord de la mer, et a même fait l'objet de légendes. Selon une légende, le roi de Chypre le fit construire pour sa fille unique, sa belle princesse, pour la protéger contre le serpent décrit par la voyante. Cette belle princesse, belle comme les raisins, tenait toujours la tête haute, mais la couronne de la princesse est tombée avec une corbeille

de raisins de Chypre, parce que le serpent décrit par la voyante était caché dans une corbeille de raisins et l'a empoisonnée. La vérité apparente est que cet endroit est un chef-d'œuvre. Dans ce château qui ressemble à un musée et qui se trouve juste à côté d'Erdemli, des pianistes célèbres y donnent des concerts. La mer de Kızkalesi, dont la beauté est découverte par des excursions en bateau, est une mer propre et primée.

Les terres d'Erdemli sont pour le bien de la miséricorde. Dans ces terres, qui étaient favorisées à l'époque antique, les gens ont toujours cultivé du sol, produisant ainsi des villes très fortes. Célèbre pour sa production d'huile d'olive et de vin à l'époque romaine, Korykos est devenue une grande puissance avec son double système de défense composé d'une mer et d'un château terrestre (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızıllarslanoglu, 2018: 458; Aydinoglu, 2007: 97). Reliant les civilisations à sa beauté, Korykos est très bien conservé sur la côte de la Cilicia montagneuse. Les pierres tombales, dont chacune a été brodée avec une délicatesse différente, sont assez magnifiques. Connaissant sa valeur, Erdemli a fait briller Korykos comme un bijou. Ainsi, elle a créé de grandes opportunités pour le tourisme alternatif.

Tr 11. LE CHÂTEAU D'EMİRZELİ

Le château d'Emirzeli est situé à 28 km d'Erdemli. Il existe de nombreuses structures solides à Emirzeli, qui ont changé de mains plusieurs fois auparavant. Les vestiges des maisons à péristyle qui s'ouvraient sur les richesses du royaume d'Olba sont toujours debout (Aydinoglu, 2007: 113; Kerem, 2009: 145-146). Le passé de ces mémoires structurelles sera transporté par les rêves touristiques à travers le voyage dans le temps. Ces traces, qui réduisent la distance entre les civilisations, constituent un important patrimoine culturel de l'Anatolie.

Tr 12. KANLIDIVANE

Kanlıdivane n'est pas une copie de la nature, au contraire, c'est un lieu qui ajoute de l'art à la nature avec des monuments tels que la Tour Hellénistique, des reliefs familiaux gravés sur le mur du gouffre, des églises, des ruines de maison, la nécropole des potiers, et le mausolée d'Aba (Eyice, 2012: 414-415; Kerem, 2009: 113-119; Aydınoğlu, 2007: 115). Il y a un aven profond au milieu du Kanlıdivane où les corps ont disparu dans ses causes. Les traces de couleur rouge reflétées sur les pierres de l'aven se sont répandues dans les légendes. Selon une légende, les criminels étaient jetés dans l'aven pour être la nourriture aux animaux à l'époque romaine. Le sang éclaboussé était la marque laissée sur le mur. Il y a un événement qui est raconté avec une autre légende, qui est un fait tout à fait scientifique. Dans cette légende, l'eau de pluie se combine avec le sol rouge de cette région et peint les parois de l'aven. L'équivalent scientifique est que la couleur rouge reflète les traces laissées par les oxydes de calcaire. La vérité apparente est que ce lieu est en harmonie avec la nature de l'art ajoutée à sa nature. Kanlıdivane ; producteur d'huile d'olive sur les routes caillouteuses menant au port de la Dynastie d'Olba, est situé à 17 km d'Erdemli. C'est une route importante pour toutes sortes de tourisme, en particulier le tourisme culturel.

Tr 13. LES SYSTÈMES DE TRANSPORT D'EAU ELAIUSSA-SEBASTE (À AYAŞ) ET KORYKOS (À KIZKALESİ)

Sebaste et Korykos, l'œuvre commune de tous les âges, ont pris vie avec des aqueducs s'étendant des Taurus jusqu'à la Méditerranée (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızılarıslanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Cette œuvre d'art, qui s'étend sur des kilomètres, se trouve à

Erdemli comme une merveille d'ingénierie. Ces routes, qui dirigent l'eau avec raison et intelligence, offrent différentes options au tourisme sous tous ses aspects. La route des voies navigables, qui commence par les traces anciennes de la côte, se poursuit sur 15 à 20 km en direction des monts Taurus.

Tr 14. LA VILLE ANCIENNE « ELAIUSSA SEBASTE »

Elaiussa Sebaste, avec son amas culturel, regorge des pages qui illuminent l'histoire. Il y a l'agora, le théâtre, l'église, les complexes de maisons, les cours d'eau et les bains parmi les traces évidentes de la ville portuaire ancienne qui a figé le temps. Dans cette ville où la céramique est un art de la peinture, les créatures marines sont gravées sur des mosaïques comme des fossiles (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızıllarslanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Les ruines de la civilisation, qui ont également révélé les premiers enseignements de la production d'huile d'olive, sont très proches d'Erdemli. La ville ancienne « Elaiussa Sebaste » contient des valeurs instructives dans de nombreux sujets tels que la culture, l'agrotourisme et l'archéotourisme.

Tr 15. LE CHÂTEAU D'ÖKÜZLÜ

Il est renommé château d'Öküzlü en raison des reliefs de bœuf en-têtes de colonne. Cependant, le vrai nom de ce château, où le temps et l'art se touchent, est incertain. Les pâles traces de cette incertitude se reflètent dans les vestiges de l'architecture civile derrière les portes ouvertes. Les routes ouvertes pavées menant à la basilique de cette colonie ancienne, où ses citernes fonctionnent encore, attendent les visiteurs (Kerem, 2009: 150; Mimaroglu ve Aydınoğlu, 2017: 127-130, 132). Si quelqu'un se souvient du vrai nom de ce château, il enregistre également son propre nom dans la mer

illimitée de la connaissance. Le château d'Öküzlü, situé dans le village de Batisandal, est à 17 km d'Erdemli. Situé en pleine nature, le château est une très bonne destination pour les itinéraires nature et culture.

Tr 16. LE MAUSOLÉE DE PASHA

Le mausolée de Pacha est une œuvre de l'époque seldjoukide et est située sur la route d'Erdemli et de Silifke. Honorant son mausolée, Pacha, est l'un des premiers Turcs à venir en Anatolie par la mer. C'est un endroit très précieux, laissé comme souvenir par la part d'Erdemoğulları à Erdemli.

Tr 17. AKKALE

Akkale se trouve à Erdemli. La vie économique d'Akkale se passe sous l'ombre de l'olivier, face à la mer. La très grande citerne utilisée pour l'expédition d'huile d'olive est toujours en excellent état. Il y a beaucoup de ruines anciennes autour de la citerne qui s'étendent vers la mer (Kerem, 2009: 112; Naycı Vd. 2020: 17-19). Célèbre pour son commerce maritime, Akkale continue d'être une route très importante en termes de tourisme culturel.

Tr 18. LA VALLÉE DE KAYACI

Les monts Taurus regorgent de canyons saccadés. Par contre à Erdemli, il y a de très beaux canyons qui sont sublimes en vertu. La partie du ruisseau Limon qui est serrée entre les parois abruptes à double face est connue sous le nom de canyon de Lamas. Au-dessus du canyon, qui se connecte tranquillement, calmement et joyeusement à la plage, il y a un monde animé plein d'aventures. C'est une vallée particulière qui est une zone de microclimat complète où la nature est aimée et la verdure est préservée. C'est un monde de conte de fées avec des papillons volant parmi les fleurs d'arbres rares, des

truites nageant dans l'eau, des écureuils sautant de branche en branche. Derrière les fenêtres qui permettent de voir le ciel sur la paroi du canyon, les canaux anciens d'eau ressemblent à des broderies gravées sur le canyon. Chaque carré des promenades nature, qui sont également aménagés en cours d'eau, regorge des cascades, des chaudrons géants, des grottes et des galeries. Les souvenirs de ces promenades faites ensemble sont remplis des traces gravées dans les mémoires. La haute synergie de la nature accueille parfois des tentes de camping. Dans les autres parties du canyon, il y a des restaurants et des aires de pique-nique connus comme la place du médecin. Des options de restauration et de boisson agréables sont également proposées sur les plates-formes construites sur l'eau. La vallée de Kayacı est très proche d'Erdemli (Atasoy, 2021: 13-14).

Tr 19. LA VALLÉE DE KIZILGEÇİT – LA VALLÉE D'AKSIFAT

Les parties supérieures du ruisseau Limonlu continuent avec le canyon de Kızılgeçit et les canyons d'Aksıfat. Les intuitions de la période antique se sont mêlées aux canyons où sont représentés les objets de la nature. Ces vallées de canyons qui sont musée de la nature regorgent la ville ancienne, le château, le pont et le canal d'eau. Les groupes de randonneurs respirent les eaux fraîches du canyon impressionnant. En commençant par de petites choses au début, les dernières parties des vallées sont ornés de pleines de grandes choses. Ces vallées, qui forment le lien le plus fort des monts Taurus, sont également l'un des plus longs canyons de Turquie. La série de canyons commençant de Limonlu d'Erdemli à une longueur de 110 km (Atasoy, 2021: 13-14).

Tr 20. LE CANYON DE LA VALLÉE DE ÇAĞLAYAN

Le canyon de Çağlayan est situé à 5 km d'Erdemli. La formation de cascades séquentielles est parmi les

caractéristiques de l'environnement naturel. Les canaux d'eau derrière les fenêtres anciennes qui s'étendent dans les profondeurs de l'histoire comme une pellicule de film, et les couleurs turquoise des cascades au pied des trottoirs anciens des canyons qui permettent le passage, ont présenté un caractère complètement différent à cet endroit. Dans ce canyon, où les cascades sont des orchestres, le bruit de la nature résonne toujours. Ce canyon, où les cascades rayonnent de joie, est connu pour ses aires de pique-nique. Bien que la plage soit chaude et humide, c'est une bonne alternative pour avoir un environnement frais ici. Avec ces caractéristiques, c'est une zone idéale pour les promenades dans la nature, les amateurs d'aventure, les photographes et les campeurs (Atasoy, 2021: 14).

Tr 21. LA CASCADE DE KARACAOĞLAN

La cascade de Karacaoğlan est située dans le quartier Elvanlı d'Erdemli. Elle est très proche de la mer et de l'autoroute. Contrairement à d'autres cascades, la cascade de Karacaoğlan n'est pas projetée de la paroi du canyon. Cette eau provenant des fleurs de citronnier s'écoule lentement de la marche de l'escalier. Avec cette image semblable à du brouillard, cela ajoute une beauté merveilleuse à tout. La cascade de Karacaoğlan, juste à côté de la ville côtière, est une excellente option pour les balades à vélo (Atasoy, 2021: 8).

Tr 22. LA CASCADE CACHÉE DE KORAMŞALI

La cascade cachée de Koramşalı se trouve à 25 km d'Erdemli. Avec ses caractéristiques de formation, cet endroit semble être le début du chemin vers les sciences naturelles. Ici, tout s'est réalisé avec le mouvement de l'eau. Sous l'influence des eaux souterraines, la grotte s'est formée en

premier, le plafond de la grotte s'est aminci et s'est effondré et a révélé ainsi le mystère de la nature. Les eaux de source tombant dans la grotte ont formé une chaudière géante au fond de la grotte, le son de la cascade résonne comme le cri strident d'un nouveau-né, le brouillard formé dans la grotte est si dense qu'il se transforme en tempête. L'eau qui remplit la chaudière géante est aussi froide que de la glace. Elle a été ouverte au tourisme pour que chacun puisse voir cette beauté que la nature donne à la cascade. Se rafraîchir dans la piscine en cascade après les promenades dans la nature offre une expérience extraordinaire (Atasoy, 2021: 8).

Tr 23. LE GRAND ET LE PETIT PLATEAU DE SORGUN

Sorgun est le haut plateau des monts Taurus (Can, 2021: 480). Lieu de prédilection d'Erdemli avec ses caractéristiques typiques, Sorgun est un lieu réputé pour ses vergers de pommiers. Des traces historiques ; rappelant que la vie est une habitude ici, sont réparties sur tout le plateau. Avec des étés frais et des neiges épaisses en hiver, cet endroit continue d'être un endroit fréquenté important. La distance du plateau, qui a des routes lisses, à Erdemli est d'environ 41 km.

Tr 24. LE PLATEAU DE GÜZELOLUK

Le plateau de Güzeloluk se trouve dans une région montagneuse pleine de traces de la culture ottomane, où tout a survécu jusqu'à nos jours sans s'abimer. Les exemples typiques incluent les mosquées, les fontaines, les médersas et les manoirs. La cerise, la pêche, la pomme, la tomate et le concombre font partie des productions importantes du plateau, qui tire son énergie de la nature. Situé à 38 km d'Erdemli, le plateau reçoit de nombreux visiteurs avec ses caractéristiques naturelles et culturelles.

Tr 25. LE PLATEAU D'HACIALANI

Hacıalanı est un plateau où se produisent les festivals traditionnels. Les festivités, qui commence avec les luttes de karakucak le 30 août, se poursuivent avec diverses animations (Can, 2021: 481). Les forêts du plateau, situées dans la zone forestière de montagne derrière la mer Méditerranée, et ses habitants sont sous protection. Son air frais et pur, qui coule comme une gouttière entre les collines, est une source abondante d'oxygène. La culture des légumes des hautes terres, des cerises et des pêches se fait de manière intensive. Le plateau, où s'alignent les traces antiques, est à 43 km d'Erdemli. Le plateau de Hacıalanı a une grande diversité pour le tourisme alternatif, en particulier le tourisme de nature et de culture.

Tr 26. LE PLATEAU DE KÜÇÜK FINDIKPINARI (İÇMECELER)

Le plateau de Küçük Fındıkpınarı est connu pour ses sources. Le camping sous tente est considéré comme une tradition commune sur le plateau qui s'étend dans les forêts. Ce lieu a un potentiel très favorable en terme de tourisme de santé (cure de montagne). La combinaison de l'air iodé montant de la Méditerranée avec l'oxygène a créé un environnement sain. Il s'agit d'un plateau hautement préféré en termes de caractéristiques de l'environnement naturel (Can, 2021: 480). Sa distance à Erdemli est de 32 km.

Tr 27. LE CITRON

Le citron est cultivé majoritairement à Erdemli (Yavuz, 2021: 283). Le jaune citron, abondant juteux, brillant, avec peu de graines ; le citron de Lamas est connu comme le citron de la meilleure qualité de Turquie. Il ajoute un grand pouvoir à la beauté avec sa texture lisse. Grâce à ses qualités d'énergie vitale supérieures, il peut être expédié dans de très vastes zones géographiques.



CONTENIDO

EL DESTINO DEL DISTRICTO DE ERDEMLİ, MERSİN70

Tr 1.	ERDEMLİ	70
Tr 2.	PLAYA DE ALATA.....	70
Tr 3.	PLAYA AYAS-KUMKUYU	70
Tr 4.	PLAYA DE AYAŞ-SULTAN BAY	70
Tr 5.	PLAYAS DE KIZKALESİ	71
Tr 6.	PLAYAS ERDEMLİ PAMLIK Y KOCAHASANLI	71
Tr 7.	PLAYA PÚBLICA CENTRAL DE ERDEMLİ	71
Tr 8.	ALBERGUE DE ERDEMLİ FISHERMAN.....	71
Tr 9.	OTRAS PLAYAS.....	71
Tr 10.	KIZKALESİ KORYKOS (CASTILLO DE LA CHICA)	72
Tr 11.	CASTILLO DE EMİRZELİ	73
Tr 12.	KANLIDİVANE	73
Tr 13.	SISTEMAS DE TRANSMISIÓN DE AGUA ELAIUSSA- SEBASTE (AYAS) Y KORYKOS (KIZKALESİ)	74
Tr 14.	CIUDAD ANTIGUA DE ELAIUSSA SEBASTE.....	74
Tr 15.	ÖKÜZLÜ KALESİ (EL CASTILLO DE BUEY)	75
Tr 16.	MAUSOLEODE PACHA.....	75
Tr 17.	AKKALE	75
Tr 18.	VALLE DE KAYACI	76
Tr 19.	VALLE KIZILGEÇİT-VALLE AKSIFAT	76
Tr 20.	CAÑÓN DEL VALLE DE ÇAĞLAYAN.....	76
Tr 21.	CASCADA DE KARACAOĞLAN	77
Tr 22.	CASCADA OCULTA DE KORAMŞALI	77
Tr 23.	MESETA DE GRANDE SORGUN Y PEQUEÑA SORGUN.....	78
Tr 24.	MESETA DE GÜZELOLUK	78
Tr 25.	MESETA DE HACIALANI	78
Tr 26.	MESETA DE KÜÇÜK FINDIKPINARI (İÇMECELER)...	79
Tr 27.	LIMÓN.....	79

EL DESTINO DEL DISTRICTO DE ERDEMLİ, MERSİN

Tr 1. ERDEMLİ

Uno de los distritos turísticos importantes de Mersin es Erdemli. Situado cerca del aeropuerto de Adana Şakirpaşa, Erdemli tiene oportunidades de transporte desde Adana, Mersin y Karaman. La distancia entre Mersin y Erdemli es de 57 km y el tiempo de viaje es de aproximadamente 47 minutos. La distancia entre Karaman y Erdemli es de 253 km y el tiempo medio de viaje es de 4 horas. Hay instalaciones de alojamiento adecuadas para todos los presupuestos en Erdemli.

Tr 2. PLAYA DE ALATA

La playa de Alata es una zona muy especial donde viven tortugas marinas y nenúfares. Por este motivo, se ha incluido en la lista de áreas estrictamente protegidas. Este es un lugar importante para la observación de vida silvestre (Aymak, 2004; Aymak et al, 2005; Ergene et al., 2006, Ergene et al., 2009).

Tr 3. PLAYA AYAS-KUMKUYU

Esta es la playa Ayaş-Kumkuyu. Rodeada de maquis, Kumkuyu es una playa que llama la atención por sus características naturales y culturales. Aquí Kumkuyu atiende a grupos como una playa marina y una playa pública. En las inmediaciones hay un hotel que ofrece servicio de alojamiento. La playa se encuentra en Ayaş y a 24 km de Erdemli.

Tr 4. PLAYA DE AYAŞ-SULTAN BAY

La playa de Sultan Bay se encuentra en el centro de Ayaş de Erdemli. Este lugar es conocido como un lindo lugar alejado del viento, las olas y las corrientes.

Tr 5. PLAYAS DE KIZKALESİ

Con su mar poco profundo, arena fina y mar limpio, las playas de Kızkalesi son muy hermosas y especiales. El turismo es muy activo en estas playas, que se encuentran entre los asentamientos ancestrales provenientes de la tierra hacia el mar. La galardonada ciudad limpia Kızkalesi tiene una estructura desarrollada en términos de turismo.

Tr 6. PLAYAS ERDEMLİ PAMLIK Y KOCA HASANLI

Erdemli Çamlık se extiende hacia la costa como una franja verde. La playa de Erdemli Çamlık y la playa de Tomuk se extienden en el lado costero de esta franja. Es un lugar muy adecuado para el turismo de camping por sus características naturales.

Tr 7. PLAYA PÚBLICA CENTRAL DE ERDEMLİ

El parque costero de Erdemli se extiende a lo largo de la costa. En el parque, los lugares de compras y las pequeñas playas se encuentran uno al lado del otro. También hay oportunidades para practicar senderismo y deportes. Este lugar, donde se ofrece la oportunidad del mar en el entorno de la ciudad, es muy agradable.

Tr 8. ALBERGUE DE ERDEMLİ FISHERMAN

En Erdemli, la pesca se realiza con pasión. El mercado de pescadores, donde el aroma del pescado fresco se mezcla con la flor de limón, se puede definir como el lugar donde la pasión se convierte en sabor.

Tr 9. OTRAS PLAYAS

Hay muchas playas con mar limpio y arena fina en Erdemli. Estas son la playa pública de Limonlu, las playas

públicas de Yemişkumu, la playa pública de Çeşmeli, la playa pública de Arpaçbahşiş, la playa de Tömük, la playa pública delbahíaSultan.

Tr 10. KIZKALESİ KORYKOS (CASTILLO DE LA CHICA)

Este es Erdemli Kızkalesi (Castillo de la Chica). Este no es un castillo construido como los de tierra. Un castillo que se eleva desde la isla, con vistas al horizonte. Kızkalesi ha albergado muchas culturas. Según el antiguo geógrafo Estrabón, antes de la construcción de Kızkalesi, este lugar era un refugio para piratas. Los bizantinos y armenios dieron gran importancia al castillo. El castillo es un edificio totalmente equipado con salas de planta cuadrada, capillas de lo antiguo a lo nuevo, suelos de mosaicos, cisternas y talleres. Kızkalesi siempre ha sido el centro de atención e incluso ha sido objeto de leyendas, ya que se encuentra en un hermoso lugar en el mar. Según una leyenda, el rey de Chipre hizo construir este castillo para proteger a su bella princesa de la serpiente descrita por el adivino. Mientras la bella princesa seguía viviendo aquí, un día, una canasta de uvas de Chipre acabó con la princesa, porque la serpiente descrita por el adivino se escondió en la canasta de uvas y envenenó a la princesa. Pianistas famosos dan conciertos en este castillo, que parece un museo justo al lado de Erdemli. El castillo se puede explorar mediante excursiones en barco. El mar de Kızkalesi es un mar galardonado por su limpieza. En estas tierras, donde ha habido vida desde la antigüedad, la gente siempre se ha ocupado de la agricultura, por lo que han surgido ciudades muy poderosas gracias al comercio. Fue famoso por su producción de vino y aceite de oliva durante la época romana. Korykos se convirtió en una gran potencia con su sistema de defensa dual que consta de castillo marítimo y terrestre (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd.,2013: 348-

350; Kızılarlıanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Conectando civilizaciones con su belleza, Korykos está muy bien conservado en la costa de Cilicia Tracheia. Las lápidas, cada una de las cuales se maneja con una delicadeza diferente, son bastante magníficas. Kızkalesi es un destino turístico muy importante para la región.

Tr 11. CASTILLO DE EMIRZELİ

El castillo de Emirzeli se encuentra a 28 km del Erdemli. Hay muchas estructuras sólidas que han sobrevivido en Imirzeli, que ha cambiado de manos muchas veces. Aún se conservan los restos de las casas que fueron testigos de la riqueza del reino de Olba (Aydınoğlu, 2007: 113; Kerem, 2009: 145-146). Vale la pena ver la historia de estas estructuras civiles. Estas tierras, que han albergado muchas civilizaciones antiguas, son un patrimonio común que Anatolia comparte con el mundo.

Tr 12. KANLIDIVANE

Kanlıdivane es una ciudad establecida entrelazada con la naturaleza. Monumentos como relieves humanos tallados en la pared del cañón, iglesias, ruinas de casas, necrópolis y la tumba de Aba son ejemplos de entrelazamiento con la naturaleza (Eyice, 2012: 414-415; Kerem, 2009: 113-119; Aydınoğlu, 2007: 115). Hay un profundo sumidero en medio de Kanlıdivane. El color rojo del bache está asociado con historias mitológicas. Según una leyenda, los criminales fueron arrojados a este sumidero y alimentados a los animales salvajes en la época romana. Cuenta la leyenda que la sangre salpicada ha dado este color a este lugar. El equivalente científico de esto es que cambia de color con la reacción química que la lluvia deja en los óxidos de piedra caliza. Este antiguo asentamiento es como una obra de arte combinada con

la naturaleza. Situada en la carretera que conduce al puerto de la dinastía Olba, la antigua ciudad está ahora a 17 km de Erdemli. Es un punto importante para todo tipo de turismo, especialmente el cultural.

Tr 13. SISTEMAS DE TRANSMISIÓN DE AGUA ELAIUSSA-SEBASTE (AYAS) Y KORYKOS (KIZKALESİ)

Las antiguas ciudades de Sebaste y Korykos, una obra común de muchas civilizaciones, fueron abastecidas de agua por acueductos de las montañas Tauro en la antigüedad (Kerem, 2009: 128-133; Durukan et al., 2013: 348-350; Kızılarıslanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). Este antiguo acueducto que se extiende por millas es una maravilla de la ingeniería. Y está ubicado en Erdemli. Estos sistemas de agua, que muestran la sofisticación arquitectónica del período antiguo, son un destino importante para los entusiastas de la arquitectura antigua.

Tr 14. CIUDAD ANTIGUA DE ELAIUSSA SEBASTE

Elaiussa Sebaste es un asentamiento antiguo muy importante. Entre las estructuras supervivientes de la ciudad se encuentran el ágora, el teatro, la iglesia, los complejos de casas, los canales y los baños. En esta ciudad, donde la cerámica se produce ampliamente, hay ánforas decoradas con criaturas marinas (Kerem, 2009: 128-133; Durukan et al., 2013: 348-350; Kızılarıslanoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). La ciudad donde se dispone de datos sobre la producción de aceite de oliva está muy cerca de Erdemli. La Ciudad Antigua de Elaiussa Sebaste se destaca en muchos aspectos como el turismo cultural, el agroturismo y el arqueoturismo.

Tr 15. ÖKÜZLÜ KALESİ (EL CASTILLO DE BUEY)

Se llama Castillo de Öküzlü porque hay relieves de bueyes en las columnas de la ciudad. Se desconoce el nombre real de este castillo, que tiene una historia muy antigua. También hay restos de arquitectura civil detrás de las puertas del castillo. La cisterna de este antiguo asentamiento aún está operative (Kerem, 2009: 150; Mimaroğlu ve Aydınoğlu, 2017: 127-130, 132). El camino de piedra que conduce a la basílica está abierto a visitas turísticas. El castillo de Öküzlü, situado en la localidad de Batisandal, está a 17 km de Erdemli. Situado en medio del campo, el castillo tiene un potencial importante en el ámbito de los destinos de naturaleza y cultura.

Tr 16. MAUSOLEODE PACHA

El mausoleo de Pacha, ubicada en la carretera Erdemli y Silifke, es una obra del período selúcida. El pacha, para quien se construyó la tumba, es uno de los primeros turcos en llegar a Anatolia por mar. Este es un recuerdo precioso que dejó el distrito de Erdemli de la tribu Erdemoğulları.

Tr 17. AKKALE

Esto es Akkale en Erdemli. Las personas que vivían en Akkale en la antigüedad se ganaban la vida con la producción de aceite de oliva y oliva. Una cisterna muy grande utilizada en el envío de aceite de oliva aún no ha sido destruida. Hay muchas ruinas antiguas alrededor de la cisterna hacia el mar (Kerem, 2009: 112; Naycı, vd. 2020: 17-19). Famosa por su comercio marítimo, Akkale es un destino importante en términos de turismo cultural.

Tr 18. VALLE DE KAYACI

Muchos cañones se encuentran alrededor de las montañas Tauro. En Erdemli, en cambio, hay cañones muy bonitos. La parte entre las escarpadas paredes del cañón de Limon Stream también se llama cañón de Lamas. Este cañón, uno de cuyos lados conduce al mar, es una maravilla natural que vale la pena ver. Con mariposas volando entre las flores de árboles endémicos, truchas nadando en el agua y ardillas, este cañón tiene una realidad mágica. Merece la pena ver las ruinas antiguas de las paredes del cañón. Lleno de cascadas, calderos gigantes, cuevas y galerías, este cañón es la elección de los amantes del senderismo. El turismo de acampada también se lleva a cabo aquí. En las partes más alejadas del cañón, hay restaurantes y áreas de picnic conocidas como “lugar del médico”. También se ofrecen agradables opciones para comer y beber en las plataformas construidas sobre el agua. El valle de Kayacı está muy cerca de Erdemli (Atasoy, 2021: 13-14).

Tr 19. VALLE KIZILGEÇİT-VALLE AKSIFAT

Las partes superiores del arroyo Limonlu continúan con el cañón Kızılgeçit y el cañón Aksifat. Es posible encontrar rastros de asentamientos antiguos en estos cañones, que son casi como un museo al aire libre. Se pueden ver grupos de excursionistas en las frescas aguas del cañón. Estos valles, que forman el vínculo más fuerte de las montañas Tauro, son también uno de los cañones más largos de Turquía. La serie de cañones que comienzan en Limonlu de Erdemli tiene 110 km de largo (Atasoy, 2021: 13-14).

Tr 20. CAÑÓN DEL VALLE DE ÇAĞLAYAN

El cañón de Çağlayan se encuentra a 5 km de Erdemli. Entre sus características naturales está la formación de cascadas. El cañón es un destino digno de ver con sus ruinas

antiguas y su belleza natural. Es posible escuchar las cascadas haciendo sonidos como una orquesta aquí. Este cañón es conocido por sus áreas de picnic. A pesar de que la playa es calurosa y húmeda, el hecho de que este lugar tenga un ambiente fresco crea una buena alternativa en los veranos. Con estas características, esta es una zona apta para paseos por la naturaleza, amantes de la aventura, los fotógrafos y campistas (Atasoy, 2021: 14).

Tr 21. CASCADA DE KARACAOĞLAN

La cascada Karacaoğlan se encuentra en el barrio Elvanlı de Erdemli. Se encuentra muy cerca del mar y de la autovía. A diferencia de otras cascadas, la cascada Karacaoğlan no tiene un ángulo de vertido pronunciado. Esta agua se vierte lenta y gradualmente. El agua es otro destino que vale la pena ver con su apariencia de niebla. La cascada Karacaoğlan, justo al lado del asentamiento, es un excelente destino para excursiones en bicicleta (Atasoy, 2021: 8).

Tr 22. CASCADA OCULTA DE KORAMŞALI

La Cascada Escondida de Koramşalı se encuentra a 25 km del Erdemli. Con sus características de formación, este es un punto importante para aquellos interesados en la geografía. Todo aquí tomó forma y se llevó a cabo con el movimiento del agua. Bajo la influencia del agua subterránea, la cueva se formó primero, el techo de la cueva se adelgazó y colapsó, revelando así el misterio de la naturaleza. Las aguas de manantial que caían en la cueva formaron una caldera gigante en el fondo de la cueva. El agua que llena la caldera gigante es tan fría como el hielo. Esta belleza natural está abierta a visitas turísticas. Refrescarse en la piscina de la cascada después de una caminata ofrece una experiencia única (Atasoy, 2021: 8).

Tr 23. MESETA DE GRANDE SORGUN Y PEQUEÑA SORGUN

Esto es Sorgun, el altiplano de las montañas Tauro (Can, 2021: 480). Un favorito de la gente de Erdemli con sus características típicas, Sorgun es un lugar famoso por sus huertos de manzanas. Con veranos frescos y fuertes nevadas en invierno, sigue siendo un lugar importante. La distancia de la meseta, que tiene carreteras suaves, a Erdemli es de aproximadamente 41 km.

Tr 24. MESETA DE GÜZELOLUK

Esta es la meseta de Güzeloluk. En esta montaña, que está llena de vestigios de la cultura otomana, nada ha sobrevivido hasta nuestros días sin estropearse. Entre los ejemplos típicos de este patrimonio cultural se encuentran mezquitas, fuentes, madrasas y mansiones. Cereza, melocotón, manzana, tomate y pepino se encuentran entre las producciones importantes de la meseta. Situada a 38 km de Erdemli, la meseta recibe a muchos visitantes con sus características naturales y culturales.

Tr 25. MESETA DE HACIALANI

Hacialani es una meseta donde se celebran fiestas tradicionales. Las festividades, que comenzaron con la lucha karakucak el 30 de agosto, continúan con diversos entretenimientos (Can, 2021: 481). Los bosques de la meseta, que se encuentra en el cinturón de bosques montañosos del Mediterráneo, y la vida silvestre aquí están bajo protección. Las hortalizas de las tierras altas, las cerezas y los melocotones se cultivan de forma intensiva. La meseta, donde también se enumeran las huellas antiguas, está a 43 km de Erdemli. La meseta de Hacialani tiene una gran diversidad para el turismo alternativo, especialmente el turismo de naturaleza y cultura.

Tr 26. MESETA DE KÜÇÜK FINDIKPINARI (İÇMECELER)

La meseta de Küçük Fındıkpınarı es conocida por sus manantiales de agua. La acampada en tiendas de campaña se practica ampliamente en la meseta que se expande dentro de los bosques. En cuanto al turismo de salud, este lugar tiene un gran potencial. La combinación de aire yodado que se eleva desde el Mediterráneo con el oxígeno de las montañas crea un entorno respiratorio saludable. Esta es una meseta muy preferida en términos de sus características naturales (Can, 2021: 480). Su distancia a Erdemli, a la que está afiliada, es de 32 km.

Tr 27. LIMÓN

El limón crece principalmente en Erdemli (Yavuz, 2021: 283). El limón de Lamas con mucha jugosa, brillante, pocas semillas es conocido como el limón de mejor calidad de Turquía. Es muy importante para la salud de la piel. Este limón especial producido en la región se exporta a muchos países.

**ТУРИСТИЧЕСКИЕ
НАПРАВЛЕНИЯ
РАЙОНА ЭРДЕМЛИ
ПРОВИНЦИИ
МЕРСИН**

русский перевод
өтег вісег



СОДЕРЖАНИЕ

ТУРИСТИЧЕСКИЕ НАПРАВЛЕНИЯ РАЙОНА ЭРДЕМЛИ ПРОВИНЦИИ МЕРСИН	84
Tr 1. ЭРДЕМЛИ.....	84
Tr 2. БЕРЕГ АЛАТА.....	84
Tr 3. ПЛЯЖ АЯШ-КУМКЮ.....	84
Tr 4. ПЛЯЖ БУХТА АЯШ-СУЛТАН	85
Tr 5. ПЛЯЖИ КИЗКАЛЕСИ	85
Tr 6. ПЛЯЖИ ЭРДЕМЛИ ЧАМЛИК И КОДЖА ХАСАНЛЫ	85
Tr 7. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ПЛЯЖ ЭРДЕМЛИ.....	85
Tr 8. ПРИЮТ РЫБАКА ЭРДЕМЛИ	86
Tr 9. ДРУГИЕ ПЛЯЖИ.....	86
Tr 10. КИЗКАЛЕСИ КОРИКОС (ЧЕРНАЯ КРЕПОСТЬ) ..	86
Tr 11. КРЕПОСТЬ ЭМИРЗЕЛИ	87
Tr 12. КАНЛЫДИВАНЕ	88
Tr 13. СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ ЭЛЕУСА СЕБАСТА (АЯШ) И КОРИКОС (КЫЗКАЛЕСИ).....	88
Tr 14. ДРЕВНИЙ ГОРОД ЭЛЕУСА СЕБАСТА.....	89
Tr 15. ОКУЗЛЮ КАЛЕСИ	89
Tr 16. ГРОБНИЦА ПАШИ	90
Tr 17. АККАЛЕ.....	90
Tr 18. УЩЕЛЬЕ КАЯЧИ	90
Tr 19. УЩЕЛЬЕ КЫЗЫЛГЕЧИТ – УЩЕЛЬЕ АКСЫФАТ ...	91
Tr 20. КАНЬОН УЩЕЛЬЕ ЧАГЛАЯН.....	91
Tr 21. ВОДОПАД КАРАДЖАОГЛАН.....	92
Tr 22. СКРЫТЫЙ ВОДОПАД КОРАМШАЛИ	92
Tr 23. БОЛЬШОЕ И МАЛОЕ ПЛАТО СОРГУН.....	93
Tr 24. ПЛАТО ГУЗЕЛЮЛУК.....	93
Tr 25. ПЛАТО ХАДЖЫАЛАНИ.....	93
Tr 26. НАГОРЬЕ КУЧУКФЫНДЫКПЫНАРЫ (ИЧМЕДЖЕЛЕР)	94
Tr 27. ЛИМОН	94

ТУРИСТИЧЕСКИЕ НАПРАВЛЕНИЯ РАЙОНА ЭРДЕМЛИ ПРОВИНЦИИ МЕРСИН

Tr 1. ЭРДЕМЛИ

Одним из важных туристических районов Мерсина является Эрдемли. Расположенный недалеко от аэропорта Адана Шакирпаша, Эрдемли имеет транспортные возможности из Аданы, Мерсина и Карамана. Расстояние между Мерсином и Эрдемли составляет 57 км, а время в пути — примерно 47 минут. Расстояние между Караманом и Эрдемли составляет 253 км, а среднее время в пути — 4 часа. В каждом районе Эрдемли есть подходящие отели для размещения.

Tr 2. БЕРЕГ АЛАТА

— это особое место, где живут морские черепахи и песчаные лилии. По этой причине он был включен в список особо охраняемых природных территорий. Это важное место для наблюдения за дикой природой (Аймак, 2004; Аймак и др., 2005; Эргене и др., 2006; Эргене и др., 2009).

Tr 3. ПЛЯЖ АЯШ-КУМКУЮ

Это пляж, окруженный растением маки, привлекает внимание своими природными и культурными особенностями. Здесь в Кумкую предлагает свои услуги общественный пляж и Марина пляж как пристань. В окрестностях есть отели, которые предоставляют услуги по размещению и проживанию. Пляж расположен в Аяше, в 24 км от Эрдемли.

Tr 4. ПЛЯЖ БУХТА АЯШ-СУЛТАН

этот пляж расположен в центре Аяша в Эрдемли. Это место известно, как милое место вдали от ветра, волн и течений.

Tr 5. ПЛЯЖИ КИЗКАЛЕСИ

очень особенные, с бирюзово-голубым чистым морем, сияющим, как кристалл на мелком морском песке. Туризм всегда очень оживлен на этих пляжах между древними замками, которые перетекают с суши в море. Погружения совершаются по специальным разрешениям в море, где есть следы кораблекрушения в сторону открытого моря. Удостоенный наград чистый город Кызкалеси имеет развитую инфраструктуру с точки зрения туризма.

Tr 6. ПЛЯЖИ ЭРДЕМЛИ ЧАМЛИК И КОДЖА ХАСАНЛЫ

Эрдемли Чамлик тянется к побережью зеленой полосой. Пляж Эрдемли Чамлыги и пляж Томюк тянутся на прибрежной стороне этой полосы. Благодаря своим природным особенностям кемпинговый туризм является очень подходящим местом.

Tr 7. ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ПЛЯЖ ЭРДЕМЛИ

Вдоль побережья тянется приморский парк Эрдемли. В парке соседствуют торговые точки с палатками и небольшие пляжи. В дополнение к прогулкам и спортивным возможностям, есть также удовольствие от пляжа. Это место, где море предлагается в городской среде, очень приятное.

Tr 8. ПРИЮТ РЫБАКА ЭРДЕМЛИ

Рыбалка – это страсть в Эрдемли. Эта страсть проявляется в большом разнообразии видов, украшающих приют рыбака. Состояние рыбака, где аромат свежей рыбы смешивается с лимонным цветком, всегда является оживленным местом, где страсть превращается во вкус.

Tr 9. ДРУГИЕ ПЛЯЖИ

В Эрдемли много пляжей с чистым морем и мелким песком. Это общественный пляж Лимонлу, общественные пляжи Йемишкүму, общественный пляж Чешмели, общественный пляж Арпачбахшиш, пляж Томюк, общественный пляж Султан-Бей.

Tr 10. КИЗКАЛЕСИ КОРИКОС (ЧЕРНАЯ КРЕПОСТЬ)

это Эрдемли Кызкалеси. Это не крепость, построенная в великолепном одиночестве, как на суше. Скорее, это возвышающаяся над островом крепость, возвышающаяся над горизонтом. Кызкалеси принимал многие культуры. По словам античного географа Страбона, до того, как был построен Кызкалеси, это место было убежищем для пиратов. Византийцы и армяне придавали крепости большое значение. Крепость представляет собой полностью оборудованное здание с помещениями квадратной планировки, часовнями от старых до новых, напольной мозаикой, цистернами и мастерскими. Кызкалеси, который находится в зрительном контакте, всегда вызывал удивление, потому что он стоит в красивом месте в море и даже был предметом легенд. Согласно легенде, у короля Кипра была его единственная дочь, желавший защитить дочь, которой была предсказана смерть от укуса змеи. Именно поэтому крепость был возведен на небольшом острове.

Возможно, крепостные стены и смогли бы помочь в этой ситуации, если бы не оплошность (или злой умысел) слуг, которые внесли змею в корзину с фруктами. Очевидная правда в том, что это место - шедевр. Знаменитые пианисты дают концерты в этом замке, похожем на музей, прямо рядом с Эрдемли. Море Кызкалеси, красота которого раскрывается во время лодочных экскурсий, является отмеченным наградами чистым морем.

Земли Эрдемли предназначены для милосердия. В этих землях, которым в древности отдавалось предпочтение, люди всегда селились, создавая тем самым очень крепкие города. Корикос, известный своим производством оливкового масла и вина в римский период, стал великой державой с двойной системой защиты, состоящей из морского и сухопутного замка (Kerem, 2009: 128–133; Дурукан et al., 2013: 348–350). ; Кызыларсланоглу, 2018: 458; Айдыноглу, 2007: 97). Соединяя цивилизации своей красотой, Корикос очень хорошо сохранился на побережье Грубой Киликии. Надгробия, каждое из которых было обработано с разным изяществом, весьма великолепны. Зная себе цену, Эрдемли полировал Корикос, как драгоценный камень. Таким образом, он создал большие возможности для альтернативного туризма.

Tr 11. КРЕПОСТЬ ЭМИРЗЕЛИ

крепость расположена в 28 км от Эрдемли. В Эмирзели есть много прочных построек, которые много раз переходили из рук в руки. Остатки перистильных домов, которые открылись для богатства царства Олба, все еще стоят (Айдыноглу, 2007: 113; Керем, 2009: 145-146). Прошлое этих структурных воспоминаний таково, что оно будет перенесено в мечты о туризме с путешествиями во времени. Эти следы, сокращающие расстояние между цивилизациями, являются важным культурным наследием Анатолии.

Tr 12. КАНЛЫДИВАНЕ

Канлыдиване не является копией природы, наоборот, это место, которое добавляет искусства к природе с такими памятниками, как Эллинистическая башня, семейные рельефы на стене воронки, церкви, руины домов, некрополь гончаров и Гробница Абы (Эйдже, 2012: 414-415; Керем, 2009): 113-119; Айдыноглу, 2007: 115). В центре Канлыдиване есть глубокая воронка, в которой тела людей исчезли по неизвестным причинам. В легендах оговариваются красноватые следы, отражающиеся на камнях выбоин. Согласно легенде, во времена Римской империи преступников бросали в яму и скармливали животным. Брызги крови были следом, оставленным на стене. Есть событие, о котором рассказывают с другой стороны, что является вполне научным фактом. В этой легенде дождевая вода смешивается с красной почвой в этом регионе и окрашивает стены воронки. Научный эквивалент этого отражает следы, оставленные оксидами известняка. Канлыдиване расположен в 17 км от Эрдемли. Это важный маршрут для всех видов туризма, особенно культурного туризма.

Tr 13. СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ ЭЛЕУСА СЕБАСТА (АЯШ) И КОРИКОС (КЫЗКАЛЕСИ)

Себаста и Корикос, совместная работа всех веков, жили благодаря акведукам, простирающимся от Тавра до Средиземного моря (Керем, 2009: 128-133; Durukan et al., 2013: 348-350; Кызыларсланогу, 2018: 458; Айдыноглу, 2007: 97). Это произведение искусства, растянувшееся на километры, стоит в Эрдемли как чудо инженерной идеи. Эти дороги, которые разумно и научно направляют воду, предлагают различные варианты туризма во всех отноше-

ниях. Маршрут водного пути, начинающийся по древним следам побережья, продолжается на протяжении 15-20 км в сторону Таврских гор.

Tr 14. ДРЕВНИЙ ГОРОД ЭЛЕУСА СЕБАСТА

это город с его культурным наследием, полон страниц, освещающих историю. Среди явных следов древнего города-порта, застывшего во времени, - агора, театр, церковь, жилые комплексы, водоемы и бани. В этом городе, где керамика является искусством рисования, морские существа были выгравированы на мозаиках, как окаменелости (Kerem, 2009: 128-133; Durukan et al., 2013: 348-350; Кызыларсланоглу, 2018: 458; Айдыноглу, 2007: 97). Руины цивилизации, которая также открыла первые учения о производстве оливкового масла, находятся очень близко к Эрдемли. Древний город Элаиуса Себасте содержит поучительные ценности по многим предметам, таким как культура, агротуризм и археотуризм.

Tr 15. ОКУЗЛЮ КАЛЕСИ

Он называется крепостью Окузлю (бык) из-за барельефов быков на верхушках колонн. Однако настоящее название этой крепости, где время и искусство соприкасаются, неизвестно. Бледные следы этой неопределенности отражаются в остатках гражданской архитектуры за распахнутыми дверями.

Вымощенные камнем открытые дороги, ведущие к базилике (Kerem, 2009: 150; Мимароглу и Айдыноглу, 2017: 127-130, 132) этого древнего поселения, где до сих пор функционируют его цистерны, ждут посетителей. Если кто помнит настоящее название этого замка, то запишет и свое имя в бескрайнем море знаний. Крепость Окузлю, расположенный в деревне Батысанда, находится в 17

км от Эрдемли. Расположенный прямо посреди сельской местности, крепость является очень хорошим местом для посещения природных и культурных маршрутов.

Tr 16. ГРОБНИЦА ПАШИ

эта гробница является произведением сельджукского периода и расположена на дороге Эрдемли и Силифке. Почитая гробницу, Паша является одним из первых ту-рок, прибывших в Анатолию морем. Это место очень ценно как память, оставленная Эрдемли от Эрдемогуллары.

Tr 17. АККАЛЕ

это Белая крепость в Эрдемли. Экономическая жизнь Аккале проходила в тени оливкового дерева, на берегу моря. Здесь до сих пор стоит очень большая цистерна, использовавшаяся для доставки оливкового масла. Вокруг цистерны много древних руин, простирающихся к морю (Керем, 2009: 112; Найджи Вд. 2020: 17-19). Аккале, известный своей морской торговлей, продолжает оставаться очень важным маршрутом с точки зрения культурного туризма.

Tr 18. УЩЕЛЬЕ КАЯЧИ

Каждая часть Таврских гор полна прерывистых каньонов. В Эрдемли, напротив, есть очень красивые каньоны, возвышенные по своему великолепию. Часть реки Лимон, зажата между двусторонними отвесными стенами, известна как каньон Ламас. Над каньоном, который тихо, спокойно и радостно соединяется с пляжем, раскинулся живой мир, полный приключений. Это особое ущелье, где любят природу и сохраняют зелень, которая представляет собой полноценную микроклиматическую зону. Это мир сказок с бабочками, порхающими среди цветов

редких деревьев, форелью, плавающей в воде, белками, прыгающими с ветки на ветку. Древние водные каналы за окнами, из которых видно небо на стене каньона, выглядят как вышивки, выгравированные на каньоне. Каждая площадь природных дорожек, также выполненных в виде водотока, изобилует водопадами, каскадами, гигантскими котлами, пещерами и галереями. Воспоминания об этих совместных прогулках наполнены отпечатанными в воспоминаниях следами. Природы принимает в гости палатки для кемпинга. В дальних частях каньона есть рестораны и места для пикников, известные как место доктора. Приятные блюда и напитки также предлагаются на платформах, построенных на воде. Ущелье Каяджи находится очень близко к Эрдемли (Атасой, 2021: 13-14).

Tr 19. УЩЕЛЬЕ КЫЗЫЛГЕЧИТ – УЩЕЛЬЕ АКСЫФАТ

Верхние части реки Лимонлу продолжаются каньоном Кызылгечит и каньоном Аксыфат. Интуиции античного периода смешались с каньонами, где изображались объекты природы. Музей природы, эти каньонные долины полны древних городов, замков, мостов и водных каналов. Группы трекинга дышат прохладными водами впечатляющего каньона. Начиная с мелочей в начале, более дальние части долин полны прекрасных деталей. Эти долины, образующие самую прочную связь Таврских гор, также являются одними из самых длинных каньонов в Турции. Серия каньонов, начинающаяся в Эрдемли-Лимонлу, имеет длину ровно 81 км (Атасой, 2021: 13-14).

Tr 20. КАНЬОН УЩЕЛЬЕ ЧАГЛАЯН

этот каньон расположен в 5 км от Эрдемли. К особенностям природной среды относится образование после-

довательных водопадов. Водные каналы за старинными окнами, уходящие в глубь истории, как кинолента, и бирюзовые цвета водопадов у подножия древних мостовых каньона, которые расступаются, придали этому месту совершенно иной характер. Звуки природы всегда отдаются эхом в этом каньоне, где водопады играют оркестрами. Этот каньон, где водопады излучают радость, известен своими местами для пикника. Хотя на пляже жарко и влажно, это хорошая альтернатива прохладе. Благодаря этим особенностям это подходящее место для прогулок на природе, любителей приключений, фотографов и отдыхающих (Atasoy, 2021: 14).

Tr 21. ВОДОПАД КАРАДЖАОГЛАН

этот водопад Караджаоглан расположен в районе Эльванлы Эрдемли. Он расположен очень близко к морю и шоссе. В отличие от других водопадов, водопад Караджаоглан не выбрасывается со стены каньона с грохотом. Эта вода, идущая среди лимонных цветов, медленно льется со ступенек лестницы, почти выплескивая языки. С этим похожим на туман изображением оно добавляет удивительную красоту всему. Водопад Караджаоглан, расположенный рядом с прибрежным городом, является отличным вариантом для велосипедных прогулок (Atasoy, 2021: 8).

Tr 22. СКРЫТЫЙ ВОДОПАД КОРАМШАЛИ

Скрытый водопад Корамшалы находится в 25 км от Эрдемли. По своим особенностям формирования это место кажется началом пути к естествознанию. Здесь все произошло с движением воды. Под воздействием грунтовых вод образовалась сначала пещера, потолок пещеры истончился и обрушился, тем самым раскрыв тайну природы. Весенние воды, падающие в пещеру, образовали на дне

пещеры гигантский котел, звук водопада отдается эхом, как пронзительный крик новорожденного, образовавшийся в пещере туман настолько густой, что превращается в бурю. Вода, наполняющая гигантский котел, холодна, как лед. Его открыли для туризма, чтобы каждый мог увидеть ту красоту, которую дарит природа водопаду. Охлаждение в бассейне с водопадом после прогулок на природе предлагает незабываемые впечатления (Atasoy, 2021: 8).

Tr 23. БОЛЬШОЕ И МАЛОЕ ПЛАТО СОРГУН

это высокое плато Таврских гор (Can, 2021: 480). Любимец Эрдемли с его типичными чертами, Соргун – место, известное своими яблоневыми садами. Исторические следы, напоминающие о том, что жизнь здесь идет по привычке, разбросаны по всему плато. С прохладным летом и глубоким снегом зимой это место по-прежнему остается важным пристанищем. Расстояние от плато с ровными дорогами до Эрдемли составляет примерно 41 км.

Tr 24. ПЛАТО ГУЗЕЛОЛУК

на этом плоскогорье, полном следов жизни османской культуры, до наших дней ничего не сохранилось. Типичные примеры включают мечети, фонтаны, медресе и особняки. Вишня, персик, яблоко, помидор и огурец являются одними из важных продуктов на плато, которые получают свою силу от природы. Расположенное в 38 км от Эрдемли плато привлекает множество посетителей своими природными и культурными особенностями.

Tr 25. ПЛАТО ХАДЖЫАЛАНИ

Хаджыалани — это плато, где проходят традиционные фестивали. Празднества, начавшиеся 30 августа борьбой

каракуджаков, продолжают различными развлечениями (Джан, 2021, с. 481). Леса плоскогорья, расположенного в горнолесном поясе за Средиземным морем, и его обитатели находятся под охраной. Его прохладный чистый воздух, струящийся по желобу между холмами, является обильным источником кислорода. Интенсивно ведется выращивание высокогорных овощей, вишни и персика. Плато, где один за другим выстроились древние следы, находится в 43 км от Эрдемли. Плато Хаджыалани имеет большое разнообразие для альтернативного туризма, особенно природного и культурного туризма.

Tr 26. НАГОРЬЕ КУЧУКФЫНДЫКПЫНАРЫ (ИЧМЕДЖЕЛЕР)

Нагорье Кучукфындыкпынары известно своими источниками. Кемпинг с палатками считается обычной традицией на плато, которое простирается в лесах. Это место имеет очень благоприятный потенциал с точки зрения оздоровительного туризма (горного лечения). Сочетание йодированного воздуха, поступающего со Средиземноморья, с кислородом создало здоровую окружающую среду. Это очень предпочтительное плато с точки зрения особенностей природной среды (Джан, 2021: 480). Его расстояние до Эрдемли, к которому он относится, составляет 32 км.

Tr 27. ЛИМОН

Лимон растет в основном в Эрдемли (Явуз, 2021: 283). Лимонно-желтый, насыщенный, сочный, яркий, с небольшим количеством семян. Лимон Ламас известен как лимон самого высокого качества в Турции. Благодаря гладкой текстуре он придает красоту. Благодаря превосходным свойствам жизненной энергии его можно доставлять в самые разные регионы.

الوجهة السياحية في اردملي مرسين

الترجمة باللغة العربية
لونا جاويش اوغلو Luna Çavuşoğlu



المحتويات

98.....	الوجهة السياحية في اردملي مرسين
98.....	ي لمدرا 1. Tr
98.....	اتلاؤى طاشد 2. Tr
98.....	ويوك موك شايءى طاشد 3. Tr
98.....	شايءى فن اطلسلاى طاشد 4. Tr
98.....	يسيلاكزيك ي طاووش 5. Tr
99.....	يلناسد اجوكو ي لمدرا ي في لماشد 6. Tr
99.....	ماعلما يزكرملا ي لمدراى طاشد 7. Tr
99.....	ي لمدريلا ي في نيدا بصلاى و أم 8. Tr
99.....	ىرخلاؤى طاووشلا 9. Tr
99.....	(ءادوسلا تعلقلا) تذبلا تعلق 10. Tr
100.....	ي ليزريميا تعلق 11. Tr
100.....	ي نافيديلناك 12. Tr
101.....	(يسيلكزيك) سوكيروكو (شايأ) تسابيساسويل مايملا لقن تظنأ 13. Tr
101.....	تميدقلا تسابيساسويل تنيديم 14. Tr
102.....	روثلا تعلق 15. Tr
102.....	اشاب قريقم 16. Tr
102.....	عاضيبلا تعلقلا 17. Tr
102.....	ي شايأك يداو 18. Tr
103.....	تافيسكأ يداو - تيجليزيك يداو 19. Tr
103.....	ن ايلاغاش يداو 20. Tr
104.....	ن لاغوا اجاراك للاش 21. Tr
104.....	ي فخلا ي لاماروك للاش 22. Tr
104.....	قريغصلاو قريبكلا نوجروس تبضه 23. Tr
104.....	لكولوليزو غ تبضه 24. Tr
105.....	ي ذلايجاه تبضه 25. Tr
105.....	رانيد قندف لكوشوك تاعفترم 26. Tr
105.....	ن وميللا 27. Tr

الوجهة السياحية في اردملي مرسين

Tr 1. اردملي

واحدة من المناطق السياحية الهامة في مرسين هي مدينة اردملي. تقع اردملي بالقرب من مطار عدنان شاكير باشا، ويوفر فرصًا للنقل من اضنا ومرسين وكارامان. المسافة بين مرسين و اردملي ٥٧ كم ومدة الرحلة حوالي ٤٧ دقيقة. المسافة بين كرمان و اردملي ٢٥٣ كم ومتوسط مدة الرحلة ٤ ساعات. هناك فنادق إقامة مناسبة في كل جزء من اردملي.

Tr 2. شاطئ ألاتا

شاطئ ألاتا منطقة خاصة جدًا تعيش فيها السلاحف البحرية وزنابق الرمال. لهذا السبب ، تم إدراجه في قائمة المناطق المحمية بشكل صارم. هذا مكان مهم لمشاهدة الحياة البرية (Aymak, 2004; Aymak et al, 2005; Ergene vd., 2006, Ergene vd., 2009).

Tr 3. شاطئ عياش كوم كويو

هذا هو شاطئ عياش كوم كويو هو شاطئ يحيط به نبات الماكي ، وهو شاطئ يجذب الانتباه بسماته الطبيعية والثقافية. هنا يقدم كوم كويو خدماته للمجموعات كشاطئ مارينا وشاطئ عام. يوجد فندق في المنطقة المجاورة يوفر خدمة الإقامة. يقع الشاطئ في عياش وعلى بعد ٢٤ كم من اردملي.

Tr 4. شاطئ السلطان في عياش

يقع شاطئ سلطان في وسط عياش في اردملي. يُعرف هذا المكان بأنه مكان لطيف بعيدًا عن الرياح والأمواج والتيارات.

خليج أكيار

هو التالي بعد خليج كيزلار حمامي. هذا المكان يحتوي على ماء بارد مثله تمامًا. توجد أيضًا منطقة نزهة كبيرة جدًا بجوارها مباشرةً.

Tr 5. شواطئ كيزكاليسي

شواطئ كيزكاليسي مميزة للغاية ، حيث يتلألأ البحر الصافي الأزرق الفيروزي مثل الكريستال على الرمال الناعمة للبحر الضحل. دائمًا ما تكون

السياحة مفعمة بالحياة على هذه الشواطئ بين القلاع القديمة التي تفيض من اليابسة إلى البحر. يتم الغطس بتصاريح خاصة في البحر ، حيث توجد آثار لحطام السفن في اتجاه العراق. مدينة نظيفة حائزة على جائزة كيزكليسي لديها بنية تحتية متطورة من حيث السياحة.

شاملي في اردملي و كوجا حساتلي Tr 6.

يتمد شاملك الاردملي إلى الساحل مثل الشريط الأخضر. يمتد شاطئ شاملك الاردملي وشاطئ طوموك على الجانب الساحلي من هذا الشريط. إنه مكان مناسب جداً للتخييم لما يتمتع به من خصائص طبيعية.

شاطئ اردملي المركزي العام Tr 7.

تمتد حديقة اردملي الساحلية على طول الساحل. يوجد في المنتزه أماكن تسوق بها خيام وشواطئ صغيرة جنباً إلى جنب. بالإضافة إلى فرص المشي والرياضة ، هناك أيضاً متعة الشاطئ. هذا المكان ، الذي يوفر فرصة البحر في بيئة المدينة ، لطيف للغاية.

مأوى الصيادين في إردملي Tr 8.

الصيد هو شغف في إردملي. يتجلى هذا الشغف على أنه مجموعة متنوعة من الأنواع التي تزين مأوى الصيادين. حالة الصيد ، حيث تمتاز رائحة السمك الطازج مع زهر الليمون ، دائماً ما تكون مرحلة باعتبارها المكان الذي يتحول فيه الشغف إلى طعم.

الشواطئ الأخرى Tr 9.

هناك العديد من الشواطئ ذات البحر النظيف والرمال الناعمة في اردملي. هذه هي شاطئ ليمونلو العام وشواطئ ياميش كومو العامة وشاطئ تشيشميلي العام وشاطئ عرب بخشيش العام وشاطئ طوموك وشاطئ السلطان العام.

(قلعة البنت (القلعة السوداء Tr 10.

هذا هي قلعة البنت. هي ليست حصناً مبنياً في عزلة سامية مثل تلك الموجودة على الأرض. بل هي قلعة ترتفع من الجزيرة تطل على الأفق. استضافت كيزكاليبي العديد من الثقافات. وفقاً للعالم الجغرافي القديم سترابو ، قبل بناء قلعة البنت ، كان هذا المكان ملجأً للقراصنة. أعطى البيزنطيون والأرمن أهمية

كبيرة للقلعة. القلعة عبارة عن مبنى مجهز بالكامل مع غرف مخططة مربعة ومصليات من القديم إلى الجديد وفسيفساء أرضية وصهاريج وورش عمل. لطالما تساءلت قلعة البنت ، التي هي على اتصال بالعين ، لأنها تقف في مكان جميل في البحر ، وكانت حتى موضوع الأساطير. وفقاً لأسطورة ، كان لملك قبرص ابنه وحيدة ، أميرته الجميلة ، التي بنيت القلعة لحماية أميرته الجميلة من الأفعى التي وصفها العرافة الساحرة ، الأميرة الجميلة ، مثل العنب ، كانت دائماً ترفع رأسها عالياً هنا ، إن الأفعى التي وصفها العرافة كانت مخبأة في سلة عنب فتسمت الأميرة. الحقيقة الواضحة هي أن هذا المكان تحفة فنية. يُقيم عازفو البيانو المشهورون حفلات في هذه القلعة التي تبدو كمتحف بجوار اردملي مباشرة. بحر كيز كاليسي ، الذي يتم اكتشاف جماله من خلال جولات القوارب ، هو بحر نظيف حائز على جوائز.

أرض إردملي هي لخبر الرحمة. في هذه الأراضي ، التي كانت مفضلة في العصور القديمة ، وقف الناس دائماً على الأرض ، مما أدى إلى إنتاج مدن قوية جداً. اشتهرت كوريكوس بزيت الزيتون وإنتاج النبيذ في العصر الروماني ، وأصبحت قوة عظمى بنظامها الدفاعي المزدوج الذي يتكون من البحر والقلعة البرية (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızıllarslanoglu, 2018: 458; Aydinoglu, 2007: 97). الحضارات بجمالها ، كوريكوس محفوظة جيداً على ساحل كليكيما الجبلية. شواهد القبور ، كل منها يتم التعامل معها بعناية مختلفة ، رائعة للغاية. مع علمه بقيمته ، صقل إردملي كوريكوس مثل الجوهرة. وبالتالي ، فقد أوجدت فرصاً كبيرة للسياحة البديلة.

قلعة إيميرزلي. Tr 11.

تقع قلعة إيميرزلي على بعد ٢٨ كم من إردملي. هناك العديد من الهياكل الصلبة في إيميرزلي ، والتي تم تغييرها عدة مرات من قبل. لا تزال بقايا المنازل ذات الطابع الدائري التي انفتحت على ثروة مملكة أولبا قائمة (Aydinoglu, 2007: 113; Kerem, 2009: 145-146). الهيكلية إلى أحلام السياحة من خلال السفر عبر الزمن. هذه الآثار ، التي تقطع المسافة بين الحضارات ، هي تراث ثقافي مهم للأناضول.

كانليديفاني. Tr 12.

كانليديفاني ليس نسخة من الطبيعة ، بل على العكس من ذلك ، إنه مكان بضيف الفن إلى طبيعة الطبيعة بآثار مثل البرج الهلنستي ، والنقوش العائلية المنقوشة

على جدار المجرى ، والكنايس ، وأنقاض المنازل ، وجبانة الخزاف ، وقبر آبا (Eyice, 2012: 414-415; Kerem, 2009: 113-119; Aydınoğlu, 2007: 115). هناك حفرة عميقة في وسط كانليديفاني التي اختفت الجثث بسببها. كانت الآثار ذات اللون الأحمر المنعكسة على أحجار الحفرة متقلبة في الأساطير. وفقاً لأسطورة ، تم إلقاء المجرمين في حفرة وإطعام الحيوانات في العصر الروماني. الدم المتناثر حول المكان هو العلامة التي تركت على الحائط. هناك حدث يتم إخباره بأسطورة أخرى ، وهي حقيقة علمية تماماً. في هذه الأسطورة ، تتحد مياه الأمطار مع التربة الحمراء في هذه المنطقة وترسم جدران المجرى. ويعكس المعادل العلمي لهذا الآثار التي خلفتها أكاسيد الحجر الجيري. الحقيقة الواضحة هي أن هذا المكان متناغم مع طبيعة الفن المضاف إلى طبيعته. تنتج كانليديفاني زيت الزيتون على الطرق الحجرية المؤدية إلى ميناء اولبا ، وتقع على بعد ١٧ كم من اردملي. إنه طريق مهم لجميع أنواع السياحة ، وخاصة السياحة الثقافية.

Tr 13. أنظمة نقل المياه إليوسا-سيباست (أياش) وكوريكوس (كيزكليسي)

سيباستي وكوريكوس ، عمل مشترك من جميع الأعمار ، نشأ من خلال قنوات المياه الممتدة من جبال طوروس إلى البحر الأبيض المتوسط (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızırlaranoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). هذا العمل الفني، الممتد لعدة كيلومترات ، يقف في اردملي كأعجوبة هندسية. هذه الطرق ، التي توجه المياه بالعقل والذكاء ، تقدم خيارات مختلفة للسياحة من كل جانب. يستمر مسار الممرات المائية ، الذي يبدأ بالآثار القديمة للساحل ، لمسافة تتراوح بين ١٥ و ٢٠ كيلومتراً باتجاه جبال طوروس.

Tr 14. مدينة إليوسا سيباست القديمة

إليوسا سيباست ، مع كومة ثقافية ، مليئة بالصفحات التي تضيء التاريخ. هناك أغورا ومسرح وكنيسة ومجمعات منزلية وممرات مائية وحمامات من بين الآثار الواضحة للمدينة الساحلية القديمة التي جمدت الوقت (Kerem, 2009: 128-133; Durukan vd., 2013: 348-350; Kızırlaranoğlu, 2018: 458; Aydınoğlu, 2007: 97). في هذه المدينة ، حيث الخزف هو فن الرسم ، يتم نقش الكائنات البحرية على الفسيفساء مثل الأحافير. أنقاض الحضارة ، التي كشفت أيضاً عن التعاليم الأولى لإنتاج زيت الزيتون ، قريبة جداً من

اردملي. تحتوي مدينة إلبوسا بسبسية القديمة على قيم إرشادية في العديد من الموضوعات مثل الثقافة والسياحة الزراعية والسياحة الأثرية.

قلعة الثور. Tr 15

تسمى قلعة الثور بهذا الاسم بسبب نقوش الثور على رؤوس الأعمدة. ومع ذلك ، فإن الاسم الحقيقي لهذه القلعة ، حيث يلمس الوقت والفن بعضهما البعض ، غير مؤكد. تنعكس الآثار الباهتة لعدم اليقين هذا في بقايا العمارة المدنية خلف الأبواب المفتوحة. الطرق المفتوحة المرصوفة بالحجارة المؤدية إلى بازليك هذه المستوطنة القديمة ، حيث لا تزال صهاريجها تعمل ، تنتظر الزوار (Kerem, 2009: 150; Mimaroğlu ve Aydınoglu, 2017: 127-130, 132). إذا تذكر أي شخص الاسم الحقيقي لهذه القلعة ، فإنه يسجل اسمه أيضاً في بحر المعرفة اللامحدود. تقع قلعة الثور في قرية باتي ساندال على بعد ١٧ كم من اردملي. تقع القلعة في وسط الريف مباشرة ، وهي وجهة جيدة جداً لطرق الطبيعة والثقافة.

مقبرة باشا. Tr 16

مقبرة باشا هي من عمل العصر السلجوقي وتقع على طريق إردملي وسيليفكي. يعد باشا من أوائل الأتراك الذين قدموا إلى الأناضول عن طريق البحر. هذا المكان ذو قيمة كبيرة كذكرى تركت لأردملي من اردمل اوغلاري.

القلعة البيضاء. Tr 17

قضت الحياة الاقتصادية في ظل شجرة الزيتون المطلة على البحر. هنا ، لا يزال الصهريج الكبير جداً المستخدم لشحن زيت الزيتون سليماً. هناك العديد من الآثار القديمة التي تمتد باتجاه البحر حول الصهريج; 112 (Kerem, 2009: 17-19). Naycı Vd. 2020: 17-19). تشتهر القلعة البيضاء بتجارتها البحرية ، ولا تزال طريقاً مهماً للغاية من حيث السياحة الثقافية.

وادي كاياشي. Tr 18

جبال طوروس مليئة بالأودية المتقطعة. في إردملي ، من ناحية أخرى ، توجد أودية جميلة جداً وراقية في الفضيلة. يُعرف جزء الليمون المحصور بين الجدران شديدة الانحدار على الوجهين باسم وادي لاماس. فوق الوادي ، الذي يرتبط بهدوء وسكينة وسعادة بالشاطئ ، يوجد عالم مفعم بالحيوية مليء

بالمغامرات. إنه وادي خاص حيث الطبيعة محبوبة ويتم الحفاظ على المساحات الخضراء ، وهي منطقة مناخية كاملة. إنه عالم من القصص الخيالية حيث الفراشات تطير بين أزهار الأشجار النادرة ، والسلمون المرقط يسبح في الماء ، والسناجب تقفز من فرع إلى فرع. خلف النوافذ التي يمكن أن ترى السماء على جدار الوادي ، تبدو القنوات المائية القديمة وكأنها تطريزات مطرزة في الوادي. كل مربع من مسارات المشي في الطبيعة ، والذي تم صنعه أيضاً كمجرى مائي ، مليء بالشلالات والمراجل العملاقة والكهوف والمعارض. تمتلئ ذكريات المشي معاً بالأثار المحفورة في الذكريات. يستضيف التآزر العالي للطبيعة أحياناً خيام التخيم. في الأجزاء الأخرى من الوادي ، توجد مطاعم ومناطق للنزهات تعرف باسم مكان الطبيب. كما يتم تقديم خيارات تناول الطعام والشراب الممتعة على المنصات المبنية على الماء. وادي كاياجي قريب جداً من اردملي. (Atasoy, 2021: 13-14)

وادي كيزيلجيت - وادي أكسيفات Tr 19

تستمر الأجزاء العلوية من نهر ليمونلو مع وادي كيزيلجيت وأودية أقصيفات. اختلطت حدس الفترة القديمة مع الأخاديد حيث صورت أشياء من الطبيعة. متحف الطبيعة ، وديان الوادي مليئة بالمدن القديمة والقلاع والجسور والقنوات المائية. مجموعات الرحلات تنتفس في المياه الباردة للوادي المذهل. بدءاً بالأشياء الصغيرة في البداية ، تمتلئ الأجزاء اللاحقة من الوديان بأشياء عظيمة. هذه الوديان ، التي تشكل أقوى رابطة لجبال طوروس ، هي أيضاً واحدة من أطول الوديان في تركيا. سلسلة الوديان التي تبدأ في ليمونلو اردملي يبلغ طولها ١١٠ كيلومترات. (Atasoy, 2021: 13-14)

وادي شاغلان Tr 20

يقع وادي شاغلان على بعد ٥ كم من اردملي. تكوين الشلالات المتسلسلة بين سمات البيئة الطبيعية. القنوات المائية خلف النوافذ القديمة التي تمتد إلى أعماق التاريخ مثل شريط الفيلم ، والألوان الفيروزية للشلالات عند سفح أرسفة الوادي القديمة التي تسمح بالمرور ، قدمت طابعاً مختلفاً تماماً لهذا المكان. في هذا الوادي ، حيث الشلالات عبارة عن فرق موسيقية ، يتردد صدى صوت الطبيعة دائماً. يشتهر هذا الوادي ، حيث تشع الشلالات بالبهجة ، بمناطق التنزه. على الرغم من أن الشاطئ حار ورطب ، إلا أنه بديل جيد للتمتع ببيئة باردة هنا. مع هذه الميزات ، تعد هذه منطقة مناسبة للمشبي في الطبيعة وعشاق المغامرة والمصورين والمعسكر. (Atasoy, 2021: 14)

شلال كاراجا اوغلان. Tr 21.

يقع الشلال في حي الفانلي في اردملي. إنه قريب جداً من البحر والطريق السريع. على عكس الشلالات الأخرى ، لا يتم إلقاء شلال كاراجا اوغلان من جدار الوادي. هذه المياه القادمة من أزهار الليمون تتدفق ببطء من درج السلم. مع هذه الصورة الشبيهة بالضباب ، تضيف جمالاً رائعاً لكل شيء. يعد شلال كاراجا اوغلان ، بجوار المدينة الساحلية مباشرة ، خياراً ممتازاً لرحلات الدراجات.(Atasoy, 2021: 8)

شلال كورامالي الخفي. Tr 22.

يقع شلال كورامالي المخفي على بعد ٢٥ كم من إردملي. مع ميزات التكوين ، يبدو أن هذا المكان هو بداية الطريق إلى العلوم الطبيعية. هنا حدث كل شيء مع حركة الماء. تحت تأثير المياه الجوفية ، تم تشكيل الكهف أولاً ، وتراجع سقف الكهف وانهار ، مما كشف لغز الطبيعة. شكلت مياه الينابيع المتساقطة في الكهف عملاقة في قاع الكهف ، يتردد صوت الشلال مثل صرخة حديثي الولادة ، والضباب المتكون في الكهف كثيف لدرجة أنه يتحول إلى عاصفة. الماء الذي يملأ الغلاية العملاقة بارد مثل الثلج. تم فتحه للسياحة حتى يتمكن الجميع من رؤية هذا الجمال الذي تمنحه الطبيعة للشلال. يوفر لك الاسترخاء في بركة الشلال بعد المشي في الطبيعة تجربة رائعة.(Atasoy, 2021: 8)

هضبة سورجون الكبيرة والصغيرة. Tr 23.

هذه هي سورجون ، الهضبة المرتفعة لجبال طوروس.(Can, 2021: 480) يعد سورجون مكاناً مفضلاً في اردملي بميزاته النموذجية ، وهو مكان مشهور ببساتين التفاح. تنتشر الآثار التاريخية التي تذكر بأن الحياة عادة هنا في جميع أنحاء الهضبة. مع فصل الصيف البارد والثلوج العميقة في الشتاء ، لا يزال هذا المكان مصدر قلق مهم. تبلغ مسافة الهضبة ذات الطرق الملساء إلى إردملي حوالي ٤١ كم

هضبة غوزيلولوك. Tr 24.

هذه هي هضبة غوزيلولوك. في هذه المرتفعات المليئة بآثار الثقافة العثمانية ، لم يبق شيء حتى يومنا هذا. تشمل الأمثلة النموذجية المساجد والنوافير والمدارس والقصور. الكرز والخوخ والتفاح والطماطم والخيار من بين المنتجات المهمة

في الهضبة التي تستمد قوتها من الطبيعة. تقع الهضبة على بعد ٣٨ كم من اردملي، وتستقبل العديد من الزوار بخصائصها الطبيعية والثقافية.

هضبة هاجيالاني. Tr 25.

هاجيالاني هي هضبة تتقلب فيها المهرجانات التقليدية. تستمر الاحتفالات ، التي بدأت بمصارعة الكاراكوجاك في ٣٠ أغسطس ، بمختلف وسائل الترفيه (Can, 481: 2021). تقع غابات الهضبة الواقعة في حزام الغابات الجبلية خلف البحر الأبيض المتوسط ، وسكانها تحت الحماية. هواءها البارد النظيف ، الذي يتدفق مثل الحضيض بين التلال ، مصدر وفير للأكسجين. تتم زراعة خضروات المرتفعات والكرز والخوخ بشكل مكثف. الهضبة ، حيث تصطف الآثار القديمة واحدة تلو الأخرى ، على بعد ٤٣ كم من اردملي. تتمتع هضبة هاجيالاني بتنوع كبير للسياحة البديلة، وخاصة السياحة الطبيعية والثقافية.

مرتفعات كوشوك فندق بينار. Tr 26.

تشتهر هذه المرتفعات بينابيعها. يُنظر إلى التخيم في الخيام على أنه تقليد شائع على الهضبة التي تتسع في الغابات. يتمتع هذا المكان بإمكانيات مواتية للغاية من حيث السياحة العلاجية (العلاج الجبلي). خلق مزيج الهواء المعالج باليود المتصاعد من البحر الأبيض المتوسط مع الأكسجين بيئة صحية: (Can, 2021: 480). هذه هضبة مفضلة للغاية من حيث ميزات البيئة الطبيعية. وتبلغ المسافة التي تفصلها عن اردملي التابعة لها ٣٢ كيلومترا.

الليمون. Tr 27.

ينمو الليمون في الغالب في اردملي. (Yavuz, 2021: 283) الليمون الأصفر ، غني بالعصارة ، مشرق ، قليل من البذور يُعرف ليمون لاماس بأنه أفضل أنواع الليمون في تركيا. يضيف قوة كبيرة للجمال بقوامه الناعم. بفضل خصائص طاقة الحياة الفائقة ، يمكن شحنها إلى مناطق جغرافية واسعة جداً.

Kaynaklar

- Aymak, C. "Alata Sahillerindeki Deniz Kaplumbağaları (*Caretta caretta* ve *Chelonia mydas*)'nın Biyolojik Özellikleri", Yüksek Lisans Tezi, Mersin Üniversitesi, Fen Bilimleri Enstitüsü, Mersin, 73, (2004).
- Aymak, C., Ergene Gözükar, S. ve Kaska Y. (2005). "Reproductive ecology of *Caretta caretta* and *Chelonia mydas* during 2002 and 2003 nesting seasons in Alata, Mersin, Turkey". *The Second Mediterranean Conference on Marine Turtles Book of Abstracts 10*, Kemer, Antalya.
- Atasoy, A. (2021). *Mersin İlinin Jeomorforturizmi (Bölüm 1), Akdeniz'in Turizm Güneşi Mersin* (Editör: Prof. Dr. Ahmet ATASOY), Nobel Yayınevi. ISBN: 978-625-433-119-0, Syf. 6-13, Ankara.
- Aydinoğlu, Ü. (2007). (ed.). *Mersin Arkeolojik Kültür Envanteri*. Mersin Valiliği, Mersin.
- Can, D. (2021). *Mersin'de Yaylacılık faaliyetleri ve Yaylalar*,), Akdeniz'in Turizm Güneşi Mersin (Editör: Prof. Dr. Ahmet ATASOY), Nobel Yayınevi. ISBN: 978-625-433-119-0, s.473-488, Ankara.
- Durukan, M., Kaplan, D., Aşkın, E. (2013). *Septimius Severus Döneminde Elaiussa Sebaste'nin Duraklaması, Korykos'un Yükselişi. OLBA XXI, 345-370.*
- Ergene, S., Aymak, C. ve Uçar, A. H., (2006) "Nesting Activity of the Marine Turtle (*Chelonia mydas* And *Caretta caretta*) During 2005 in Alata, Mersin-Türkiye", 3-8 April, 26 th Annual Symposium on Sea turtle Biology and Conservation, Island of Crete, Greece, p. 293,.
- Ergene S., Aymak C., Uçar A. H., Şengezer, S. N., Yaşar, Ü., Kaçar, Y., Kaya, Ş. (2009). "Alata Kumsalında Uzun Dönem Deniz Kaplumbağaları Çalışmaları 2002-2009", III. Ulusal Deniz Kaplumbağaları Sempozyumu Özet Kitapçığı, 20.s., ss. 52, Mersin.
- Eyice, S. (2012). *Silifke Çevresinde İncelemeler: Kanlıdivan (Kanytelis-Kanytelidesi) Basilikaları/Bir Ön Çalışma*. Anadolu Araştırmaları, 0 (4), 415-475, <https://dergipark.org.tr/tr/pub/iuanadolu/issue/1164/13641>, Erişim tarihi: 11.02.2022.
- Kerem, F. (2009). *Mersin Örenyerleri, Kaleleri, Müzeleri, İkinci Baskı, Ekin Yayıncılık, İstanbul.*

- Kızılarıslanoğlu, H. A. (2018). *Dağlık Kilikia Liman ve Ticaret Kenti Ela-iussa Sebaste Geç Roma Kırmızı Astarlı “D Grubu”na Ait Servis Kapları. Uluslararası Genç Bilimciler Buluşması II: Anadolu Akdenizi Sempozyumu, 04-07 Kasım 2015, (ed.) O. Tekin, AKMED, Antalya, 455-477.*
- Mimaroğlu, S., Aydınoğlu, Ü. (2017). *Dağlık Kilikia’da Geç Antik Dönem Kırsal Yerleşim Düzenlemesi: Öküzlü Örneği, Antik Dönemde Akdeniz’de Kırsal ve Kent, Sempozyum Bildirileri, 04-07 Nisan 2016, (ed.) Ü. Aydınoğlu, A. Mörel, Mersin, Mersin Üniversitesi, Kilikia Arkeolojisini Araştırma Merkezi, 122-141.*
- Naycı, N. Abruzzese, D., Güler, C., Tağa, H., Cammarano, P., Vuth, S. M., Türkoğlu, H. G. (2020). *Multidisciplinary Researches in Cultural Heritage Studies: An Approach on Akkale Cistern in Erdemli, Mersin. Cultural Heritage and Science, 1 (1), 15-22.*
- Yavuz, G. (2021). *Mersin’de Agro-Turizm, (Bölüm 10), Akdeniz’in Turizm Güneşi Mersin*
- (Editör: Prof. Dr. Ahmet ATASOY), Nobel Yayınevi. ISBN: 978-625-433-119-0, Syf. 265-287, Ankara.

